

## Violence à l'égard des femmes

Ensemble, luttons  
contre les violences

## Chantier de restauration

L'église ferme ses  
portes pour 13 mois

## Mobilité

Aide à l'achat  
d'accessoires vélo

## La Schubertiade de Sceaux

Laurent Cabasso  
ouvre le bal

## Covid-19

Les événements  
annoncés peuvent  
être annulés.  
Suivez l'actualité  
sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr)



# Les étudiants, acteurs des transitions p. 06

- 04** Retour en images
- 06** Dossier  
**Les étudiants, acteurs des transitions**
- 10** Au cœur de Sceaux
- 10** Foire aux santons  
Sceaux célèbre la Provence !
- 11** Violence à l'égard des femmes  
Ensemble, luttons contre les violences
- 13** Conseil municipal  
Les principales décisions du 8 octobre 2020
- 16** Cadre de vie
- 16** Chantier de restauration  
L'église ferme ses portes pour 13 mois
- 17** Mobilité  
Aide à l'achat d'accessoires vélo
- 19** Ruches privées  
Tout savoir sur la réglementation
- 21** En chantier  
Les travaux en novembre et décembre 2020
- 22** Culture / Sport / Loisirs
- 22** La Schubertiade de Sceaux  
Laurent Cabasso ouvre le bal
- 23** Collectif Mauvais Œil  
Le street art investit le château de l'Amiral
- 24** Cinéma Trianon  
Quand le cinéma invite à penser la ville
- 25** Atelier-spectacle  
Devenez compositeur le temps d'un film
- 27** Associations
- 29** Bon à savoir
- 34** Tribunes



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directeur de la rédaction : Dorothee Mercier - Édition : Ville de Sceaux - Service communication  
Rédaction : Antoine Hamon, Pierre Michonneau - Mise en page : Dominique Bertureau, Sabrina Pezzot  
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - sceaux.fr - Imprimerie : RAS, 95400 Villiers-le-Bel  
Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP : David Tiefenbach au 06 70 21 07 12.

Couverture : Adobe Stock

Copyright : Adobe Stock : p. 2, 3, 6, 9, 11, 19, 25, 31 ; collectifmauvaisoeil2020 : p. 2, 23 ; Contextes : p. 3, 4, 5, 7, 17, 23, 25 ; Damien Boisson-Berçu : p. 3, 22 ; Patrick Boren : p. 8, 13 ; Laura Green : p. 9 ; Florence Arnaud : p. 10 ; Dellpiane : p. 10 ; Rue des archives/RDA : p. 11 ; Céline de Beaucaron : p. 15 ; Singuliers Objets : p. 15 ; Pellicam : p. 17 ; La Schubertiade de Sceaux : p. 22 ; Anne Rullière : p. 24.

Agenda : Michel Cavalca, Anne Rullière, Roberto Petronio, Freepik, Le Cerisier, Contextes.



P.17



P.22



P.19

## Lettre aux enseignants



Madame la Professeure,  
Monsieur le Professeur,

Il aura donc fallu l'horrible événement de Conflans-Sainte-Honorine, qui nous a toutes et tous profondément bouleversés. Il aura fallu l'assassinat de Samuel Paty pour que la France se souvienne enfin de ses professeurs et du rôle irremplaçable qu'ils jouent dans notre société. Non seulement dans la transmission du savoir et de la connaissance. Mais aussi comme éducateurs – aux côtés des familles, des structures municipales et des acteurs socio-éducatifs – dans la formation de futurs citoyens, responsables envers eux-mêmes et les autres, autonomes et en pleine capacité de libre-arbitre.

L'école, votre école, notre école, institution émancipatrice, pilier de la République, lieu préservé, a été touchée de façon brutale et abjecte. L'obscurantisme et le fanatisme remettent en cause les valeurs de notre République laïque, veulent nous déparer et nous diviser, s'attaquent à la liberté d'expression qui est une grande conquête démocratique, cherchent à imposer par la terreur un projet nihiliste qui sape jour après jour les fondements de la nation.

**Mesdames et Messieurs les enseignants de Sceaux, je souhaite, à travers cette lettre, réaffirmer l'engagement, la solidarité et le soutien de toute notre ville envers vous tous.** Alors que notre ville accueille chaque jour près de quinze mille "apprenants" et plusieurs centaines d'enseignants sur son territoire, les élus et les citoyens de Sceaux sont présents à vos côtés.

Le temps n'est plus aux indignations. Le nouveau combat pour nos institutions, pour nos libertés et pour la République ne fait que débiter. Il commence par le respect et la considération dus à celles et ceux dont la vocation est de former notre jeunesse. Nous nous y engageons résolument, et nous demandons solennellement et respectueusement à l'État d'y veiller.

*Bonne vous, avec vous,*  
*Philippe Laurent*

→ **Philippe Laurent**  
**Maire de Sceaux**

# Retour en images



## Installation du comité consultatif des aînés

L'installation du nouveau comité consultatif des aînés, dont la composition est renouvelée après chaque élection municipale, s'est tenue le 12 octobre à l'hôtel de ville, en présence de Philippe Laurent, maire de Sceaux, Monique Pourcelot, adjointe au maire déléguée aux Seniors, aux aidants et à la vie locale, Francis Brunelle, adjoint au maire délégué à l'Action sociale et à la santé publique, et les membres du comité.



## La maison Lurçat se dévoile

Une visite guidée de la maison-atelier d'André Lurçat, architecte moderniste ayant vécu et travaillé à Sceaux, était proposée par les étudiants de l'école nationale supérieure d'architecture Paris-Belleville les 17 et 18 octobre. Les visiteurs ont pu découvrir les secrets de cette maison dont la Ville a récemment fait l'acquisition en vue de sa préservation.





### **Basket : l'équipe féminine repart en conquête**

L'équipe première féminine de l'ASA Sceaux basket rencontrait celle de Furdenheim le 26 septembre dernier au gymnase des Clos-Saint-Marcel. Une belle victoire pour l'équipe scéenne, sur le score de 83 à 53. Les joueuses de Chris Singleton ont remporté quatre de leurs cinq premiers matchs de la saison.

### **Sceaux sur le chemin de Compostelle**

Paris et sa région sont un haut lieu de passage pour les pèlerins de Saint-Jacques depuis le Moyen Âge. Sceaux valorise cet itinéraire en accueillant depuis cet été un panneau d'accueil destiné aux promeneurs et aux pèlerins, en complément des quatre coquilles de bronze disposées en juin près de la Coulée verte, au niveau de la rue Houdan et de la rue des Chéneaux, avec le concours de l'association Compostelle 2000.



### **Lecture proustienne à la bibliothèque**

Une lecture publique d'*À la recherche du temps perdu* par Laurence Grenier était proposée le dimanche 27 septembre à la bibliothèque. Autour d'une reproduction du tableau de Vermeer *Vue de Delft*, Laurence Grenier a lu *Le petit pan de mur jaune* ou *La mort de Bergotte*, extrait de l'œuvre de Proust.

**La Ville est activement mobilisée au côté des étudiants de Sceaux** pour les accompagner et mettre en œuvre des actions concrètes en faveur d'une économie sociale et solidaire (ESS).

# Les étudiants, acteurs des transitions



**Accompagner  
les initiatives  
des étudiants**

## Les étudiants, acteurs des transitions



**P**our bâtir la ville durable de demain, le développement de projets d'entreprises ou d'associations à utilité sociale et environnementale est un élément déterminant. C'est à cette fin que Sceaux, ville en transitions, met en œuvre et accompagne de nombreuses initiatives locales, en particulier au côté des étudiants de Sceaux.

### Forum des stages de l'ESS

Depuis sept ans, la Ville organise chaque année un Forum de l'Économie sociale et solidaire, véritable vitrine de l'innovation sociale et citoyenne à Sceaux. Tables rondes, ateliers contributifs et stands animés permettent de mettre à l'honneur tous les acteurs locaux de l'ESS, à l'image du Repair café Phénix, de l'espace de coworking Sceaux smart ou encore de Sceaux lab', laboratoire d'innovations citoyennes. Cette année, la Ville souhaitait faire évoluer le format du forum en proposant des rencontres entre étudiants, entreprises et structures de l'ESS proposant des stages. Compte tenu de la situation sanitaire, la première édition du Forum des stages de l'ESS se tiendra exclusivement en ligne le **21 novembre de 14h à 18h**. Les entreprises présenteront leur structure et leurs offres aux étudiants lors de visioconférences. Plusieurs filières seront représentées au fil de cet après-midi d'échanges : ressources humaines et management, contrôle de gestion, audit, finance, comptabilité, marketing, commerce, vente, droit, événement et communication. Les étudiants souhaitant participer sont invités à contacter la Ville au 01 41 13 33 00 ou sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > contact.

### Conférence et atelier

D'autre part, la Ville organise une conférence en ligne le **vendredi 13 novembre à 20h** sur le thème : "Génération transitions : quelle implication des jeunes dans l'économie circulaire et

solidaire ?" (le lien de la conférence sera disponible sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > agenda). Enfin, le **jeudi 26 novembre de 17h30 à 19h30**, l'association Makesense anime un atelier d'émergence Social cup au Petit voisin (1 rue du Four), avec le soutien de la Ville. Cet atelier contributif permet d'accompagner les jeunes entrepreneurs de 18 à 30 ans dans l'élaboration de projets à utilité sociale ou environnementale. La Social cup, sorte de coupe de France des jeunes entrepreneurs sociaux, conduira à l'organisation d'un "créathon" en janvier 2021 à Paris pour proposer aux jeunes de se mettre dans la peau d'un entrepreneur en créant ou en développant son projet. Enfin, une compétition nationale aura lieu de janvier à mars 2021, à l'occasion de laquelle les participants devront présenter leur projet, seuls ou à plusieurs. Un accompagnement et de nombreux prix sont en jeu. Pour s'inscrire à l'atelier, rendez-vous sur [helloasso.com/associations/ville-de-sceaux/evenements/social-cup](http://helloasso.com/associations/ville-de-sceaux/evenements/social-cup). Plus d'infos sur la Social cup sur [lasocialcup.com](http://lasocialcup.com).

### Agir ensemble : les étudiants mobilisés

La ville de Sceaux a obtenu en octobre 2019 le label Agir ensemble décerné par huit organisations nationales fédérées\* autour du dispositif Agir ensemble. Une alliance locale, coordonnée par la Ville, s'est constituée, réunissant la faculté Jean-Monnet, l'école d'ingénieurs EPF et son association étudiante Ecolo'phi, l'IUT de Sceaux et son bureau du développement durable. Cette alliance s'engage en matière de développement durable et de responsabilité sociale territoriale. « *S'agissant d'une nouvelle alliance locale, le premier objectif était de tisser des liens solides et d'instaurer un climat de confiance pour envisager une coopération sur le long terme. Les étudiants ont été mobilisés à l'occasion de projets tutorés pour porter les valeurs du développement durable non seulement au sein de leur établissement, mais aussi auprès d'un public*

**Porter  
les valeurs  
de  
l'économie  
sociale et  
solidaire**

## Les étudiants, acteurs des transitions



### Témoignage

→ Florence Presson

Adjointe au maire déléguée aux Transitions et à l'économie circulaire et solidaire



La Ville est mobilisée pour accompagner toutes les initiatives permettant de bâtir une économie plus solidaire, et pour aider

les acteurs de l'ESS à conforter leur modèle économique, innover et créer de l'emploi local. En la matière, les jeunes Scéens font

preuve d'un enthousiasme et d'une créativité remarquables que la Ville soutient au quotidien.

### Sensibiliser à la lutte contre le gaspillage alimentaire

plus large », explique Jean-Philippe Allardi, adjoint au maire délégué au Campus urbain.

Avec les étudiants, le personnel des établissements supérieurs de recherche et les différents acteurs du territoire se sont également rassemblés autour de trois actions réalisées en 2019 et 2020 sur le thème fédérateur de l'alimentation : la mise en place d'un stand Agir ensemble tenu par des étudiants lors du Forum de l'Économie sociale et solidaire (ESS) qui s'est tenu en novembre 2019 pour sensibiliser aux bonnes pratiques en matière de consommation responsable ; l'organisation d'une "disco soupe" en partenariat avec l'Animathèque MJC le 28 janvier 2020 afin de sensibiliser le grand public sur la question du gaspillage alimentaire ; la mise en place d'un compost collectif à la résidence étudiante Pierre-Ringenbach. « *La disco-soupe a notamment été une réussite avec une centaine de participants et une mobilisation étudiante importante. L'évènement a permis de rassembler tous les types de publics (enfants, étudiants, familles, associations...)* dans une ambiance festive et conviviale autour d'un sujet de société, la lutte contre le gaspillage alimentaire. Chacun a pu ainsi s'interroger sur son rôle à jouer au quotidien pour limiter le gaspillage », précise Danyla Guy, chargée de mission ESS et Campus urbain de la Ville. Fruits et légumes invendus ont été récupérés auprès de commerçants de proximité pour préparer cette soupe géante ainsi que des smoothies (boissons réalisées à partir de fruits et légumes mixés).

Autre action concrète qui voit le jour en ce mois de novembre 2020, le lancement d'un compost collectif au sein de la résidence Pierre-Ringenbach. Les étudiants, encadrés

et soutenus par l'association Fac Habitat, la Ville et Vallée Sud - Grand Paris, sont appelés à gérer eux-mêmes ce dispositif qui permet de réduire la part de biodéchets dans les ordures ménagères quotidiennes, de produire une matière riche en minéraux très efficace pour fertiliser jardins et plantes, et de créer un lien social entre les résidents qui prennent part à cette action. Agir ensemble se poursuit à Sceaux en 2021 avec de nouvelles actions concrètes parmi lesquelles une nouvelle édition de la disco-soupe portée par un groupe d'étudiants de l'IUT dans le cadre d'un projet tutoré, un atelier ludique, collaboratif et créatif nommé "Fresque du climat" à l'EPF pour sensibiliser au changement climatique, un projet de friperie solidaire porté par les étudiants de la faculté Jean-Monnet, une projection et une table ronde proposées par des étudiants de l'IUT à l'occasion du festival du film Sociétés en transition(s) le 5 février 2021 et une journée de sensibilisation à la consommation responsable le 5 juin 2021 à l'occasion de la journée mondiale pour l'environnement. Sans oublier la création par la Ville du comité consultatif des transitions, une nouvelle démarche de démocratie participative (lire en page 9) qui permettra aux citoyens, notamment les plus jeunes, de s'investir concrètement pour accompagner les différents acteurs locaux vers une société plus durable.

\* L'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (Ademe) ; l'Agence des villes universitaires de France (Avuf) ; la Banque des territoires ; la Conférence des grandes écoles (CGE) ; le Collectif pour l'intégration de la responsabilité sociétale et du développement durable dans l'enseignement supérieur (Cirses) ; le Centre national des œuvres universitaires et scolaires (Cnous) ; la Conférence des présidents d'université (CPU) ; la Mutuelle générale de l'Éducation nationale (MGEN) ; le Réseau français des étudiants pour le développement durable (Refedd).

**Les étudiants, acteurs des transitions**

**Témoignage**

→ **Laura Green**

Étudiante à l'IUT de Sceaux en 2<sup>e</sup> année de gestion des entreprises et des administrations

**Vous avez réalisé en 2019-2020 un projet tutoré dans le cadre du dispositif Agir ensemble. Pouvez-vous nous en parler ?**

Oui. Je voulais travailler sur un sujet d'actualité qui attire les jeunes et autour d'un projet qui permette de sensibiliser les étudiants. La réussite du projet tutoré a essentiellement reposé sur l'existence préalable d'un plan d'actions. Le groupe dont je fais partie a participé à deux actions concrètes : la tenue d'un stand Agir ensemble lors du forum de l'ESS en novembre 2019 et l'organisation d'une disco-soupe en janvier 2020. En ce qui concerne la disco-soupe, nous avons participé aux réunions de préparation et nous avons planifié la récolte des fruits et légumes invendus. Nous étions présents le jour de l'événement pour préparer la soupe et accueillir le public.

**Quels enseignements retenez-vous de cette expérience ?**

La disco-soupe a été un succès. Nous avons accueilli une centaine de personnes, probablement en raison du format festif et convivial que nous avons donné à cette manifestation. En tant que chef de projet et étant d'un naturel réservé, cette expérience m'a permis de m'ouvrir aux autres. Je me suis confrontée à la réalité du terrain et j'ai appris à surmonter les difficultés.

**COMITÉ CONSULTATIF DES TRANSITIONS**

## Contribuons à bâtir une ville durable !

Par délibération du 8 octobre, le conseil municipal a créé un nouveau comité consultatif sur le thème des transitions. Inscrit dans une démarche innovante de démocratie participative et délibérative, ce comité a vocation à accompagner les changements de comportements nécessaires pour entrer dans une démarche de transitions énergétique, environnementale, numérique, économique et sociale. Il sera composé de citoyens (volontaires et, pour la première fois, d'autres qui ont été tirés au sort le 15 octobre dernier), de représentants d'associations scéennes, des institutionnels et personnes morales concernées, de représentants des comités consultatifs existants, de quatre représentants du conseil d'enfants et des membres du conseil municipal. Son ambition est de mettre en œuvre des actions d'accompagnement aux changements de comportement des citoyens, associations, acteurs économiques de la Ville qui peuvent prendre plusieurs formes : évènements, écogestes, actions thématiques, chartes, avis, participations...

Objectifs : réduire l'impact des activités humaines sur l'environnement et développer des stratégies de résilience à l'échelle locale. Le conseil aura la charge de mettre en place des indicateurs de suivi globaux des actions de la Ville et des citoyens (Pacte pour la transition, bilan carbone, évaluations extra-financières...).

Les citoyens et représentants d'associations volontaires qui souhaitent intégrer le comité consultatif des transitions peuvent déposer leur candidature en ligne via un formulaire sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr). Les candidatures sont ouvertes **jusqu'au 16 novembre 2020**. Si vous souhaitez contribuer à la transition de Sceaux vers un avenir durable, n'hésitez plus !

Vous souhaitez être régulièrement tenu informé des événements et de l'actualité de l'ESS à Sceaux ? Inscrivez-vous à la newsletter ESS de la Ville en écrivant à [sceauxinfomairie@sceaux.fr](mailto:sceauxinfomairie@sceaux.fr)

# Au cœur de Sceaux



## LOGEMENT

### Enquête nationale

L'enquête nationale portant sur le logement, menée par le ministère chargé du logement et l'institut Ipsos, a été suspendue en mars 2020 au moment du confinement.

Elle est aujourd'hui relancée auprès de 70 000 logements en France métropolitaine. Réalisée tous les 4 à 7 ans, cette enquête est essentielle pour fournir une photographie du parc de logements et des conditions de logement des ménages. Elle permet également d'évaluer les dépenses des ménages en la matière.

Des enquêteurs de l'institut Ipsos, munis d'une carte officielle, rendront visite aux logements occupant les logements échantillonnés. Chaque ménage sélectionné sera prévenu individuellement par courrier. Les enquêteurs respecteront de manière stricte un ensemble de mesures sanitaires pour protéger les répondants ainsi qu'eux-mêmes. Il est important de réserver le meilleur accueil aux enquêteurs qui réalisent un travail d'intérêt général et de qualité statistique reconnu par le Conseil national de l'information statistique (Cnis).

→ **Renseignements :**  
[enquete-logement2020.fr](mailto:enquete-logement2020.fr)



## 40° FOIRE AUX SANTONS

### Sceaux célèbre la Provence !

*La Ville souhaite maintenir cet événement mais aucune certitude n'est possible à l'heure où nous bouclons ce magazine.*

**Du vendredi 4 au dimanche 13 décembre**, la Ville et l'association des Méridionaux de Sceaux organisent la 40<sup>e</sup> Foire aux santons et des crèches de Provence. Une exposition de haut niveau qui ravit de nombreux visiteurs.

#### **Exposants provençaux**

Avec ses exposants provençaux au talent confirmé, mêlant la plus pure tradition et des créations innovantes, la Foire devrait émerveiller les visiteurs. « *Nous vérifions soigneusement l'origine des santons. Il en va de la notoriété de cet événement* », souligne Jean-Louis Oheix, président du Comité félibréen. Invitée habituelle de la Foire, l'association scéenne d'amitié africaine (Asama) fera venir du Burkina-Faso ses habituels santons en bronze dont la vente permet de financer la scolarisation de jeunes enfants burkinabés.

#### **ACTES DE MALVEILLANCE SOYEZ VIGILANTS !**

**Vols à la fausse qualité à domicile, vols par ruse aux horodateurs, vols à la roulotte, faux accidents...** Pour lutter contre les actes de malveillance visant en particulier les personnes vulnérables, contactez le service Tranquillité urbaine au 01 41 13 33 22 ou la police nationale en composant le 17. Alertez directement vos voisins et la mairie avec le service Voisins vigilants et solidaires ([voisinsvigilants.org](http://voisinsvigilants.org)). Retrouvez un ensemble de conseils pour vous protéger sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > actualités > "Actes de malveillance : soyez vigilants !"



#### **Association des Méridionaux de Sceaux**

Par ailleurs, selon un usage bien établi, l'association des Méridionaux de Sceaux (AMS), fondatrice de la Foire en 1981, poursuivra sa mission d'accompagnement culturel de la manifestation. Sur son stand, elle offrira au public la possibilité de s'informer sur les traditions provençales, la culture des pays d'oc et les raisons pour lesquelles, deux fois par an, la ville de Sceaux "se met à l'heure du Midi". « *Nous avons hâte de mettre à nouveau l'art santonnier à l'honneur à l'occasion de ce grand rendez-vous* », se réjouit Michel Bellon, président de l'Association des Méridionaux de Sceaux.

→ **40° Foire aux santons, Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Les lundi, mardi, jeudi de 14h à 19h, les mercredi et vendredi de 10h à 13h et de 14h à 19h, les samedi et dimanche de 10h à 19h. Retrouvez la liste des exposants sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > actualités début décembre**



### JOURNÉE INTERNATIONALE DE L'ÉLIMINATION DE LA VIOLENCE À L'ÉGARD DES FEMMES

## Ensemble, luttons contre les violences

Des actes simples et de nombreuses ressources permettent d'aider les femmes victimes de violences physiques, verbales ou psychologiques.

### Libérer la parole

« Une femme victime de violences ne doit pas rester seule. La violence s'inscrit dans un cycle où la culpabilisation et l'emprise de la victime sont des éléments déterminants au sein d'un couple dysfonctionnel », rappelle Francis Brunelle, adjoint au maire délégué à l'Action sociale et à la santé publique. L'enchaînement des cycles répétés crée de la confusion chez les victimes liée à la peur, la sidération, l'espoir, l'amour. Il faut aider les femmes à sortir de cette spirale. À ce titre, de nombreux "violentomètres" consultables facilement sur internet aident à prendre conscience du moment où les femmes doivent s'alarmer. Ces violences intolérables sont interdites et punies par la loi. Si vous êtes témoin d'une situation de violence ou si une femme se confie à vous quant à des violences qu'elle subit, vous pouvez l'aider : en cas d'urgence, appelez la police. Si le danger n'est pas immédiat,

orientez-la vers une association formée à l'écoute et au conseil.

### Numéros d'écoute et d'orientation

Le service "Femmes victimes de violences 92" est joignable au 01 47 91 48 44 du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30. En dehors de ces horaires, le 39 19 est le numéro national disponible du lundi au samedi de 9h à 19h. Un tchat permet aussi de dialoguer avec des forces de l'ordre de manière sécurisée sur [arretonslesviolences.gouv.fr](http://arretonslesviolences.gouv.fr). Dans tous les cas, si vous êtes victime ou témoin de violences en cours, vous devez impérativement appeler le 17, ou joindre le 114 par SMS si vous ne pouvez pas parler (24h/24, 7j/7). Enfin, à l'occasion de la Journée internationale de l'élimination de la violence à l'égard des femmes, une permanence de l'antenne Sud 92 du Centre Flora Tristan (01 47 36 96 48) est organisée à l'hôtel de ville (122 rue Houdan) le **25 novembre de 9h à 12h et de 14h à 17h.**

## EN BREF



### ● Hommage au général de Gaulle

À l'occasion de la 50<sup>e</sup> année de la mort du général de Gaulle, le comité scéen organise un hommage le 9 novembre devant le monument qui lui est dédié. Une gerbe en forme de croix de Lorraine y sera déposée. En raison de la situation sanitaire, l'hommage ne sera pas ouvert au public. À l'occasion de ce cinquantième anniversaire, une exposition "De Gaulle et la Libération" sera également présentée sur les grilles du château de l'Amiral (110 rue Houdan), du 9 au 20 novembre 2020.

→ Pour participer à l'achat de la gerbe de l'hommage, vous pouvez établir un chèque à l'ordre du comité scéen pour le souvenir du général de Gaulle (ou comité De Gaulle) et l'envoyer à M. Jean-Louis Oheix, 1 allée des Pins, 92330 Sceaux

### ● Armistice

Mercredi 11 novembre, la Ville organise une cérémonie du souvenir pour le 102<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice rendant hommage aux 193 Scéens tombés au champ d'Honneur, devant le monument aux morts de l'hôtel de ville. La cérémonie ne sera pas ouverte au public mais la vidéo de celle-ci sera disponible sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > galerie à partir de 16h.

# Sceaux au fil d'une année en 365 photographies

Ce projet participatif a réuni 80 contributeurs qui ont photographié le quotidien de Sceaux et ses habitants sous tous ses aspects chaque jour de l'année 2019.



Livre en vente à la Maison du tourisme, 70 rue Houdan

### CONSEIL MUNICIPAL

## Les principales décisions du 8 octobre 2020



Conseil municipal du 3 juillet 2020.

### Transitions - développement durable - mobilité

À l'unanimité, le conseil a décidé la mise en place du comité consultatif des transitions (lire p. 9).

À l'unanimité, le conseil a adopté le règlement du budget participatif dédié à l'environnement. Il a également précisé que le montant dédié au budget participatif est de 50 000 € pour l'année 2021 (lire p. 17).

À l'unanimité des votants (5 abstentions), le conseil a décidé de créer, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2020, un dispositif d'aide à l'achat d'accessoires sécurisant et facilitant la pratique du vélo au quotidien, et de suspendre l'aide à l'achat de VAE qui fait double emploi avec l'aide de la Région (lire p. 17).

### Affaires économiques

À l'unanimité des votants (2 abstentions), le conseil a décidé de poursuivre le principe de l'exploitation des marchés d'approvisionnement dans le cadre d'une délégation de service public à compter du 1<sup>er</sup> juin 2021.

### Habitat

À l'unanimité, le conseil a décidé d'attribuer une subvention de 100 000 € à Segens pour la 2<sup>e</sup> phase de l'opération de reconstruction de logements sociaux de la résidence des Mésanges.

### Affaires culturelles

À l'unanimité, le conseil a décidé la mise en place du comité félibréen de Sceaux.

A l'unanimité, le conseil a décidé d'attribuer la somme 750 € à Thibault Berard pour son roman *Il est juste que les forts soient frappés* (éditions de L'Observatoire), lauréat du Coup de cœur 2020 des lycéens de Sceaux.

### Enfance

A l'unanimité, le conseil a décidé de poursuivre le partenariat de la Ville avec l'Unicef, porteur du label "Ville amie des enfants".

### Administration générale

À l'unanimité, le conseil a approuvé le contrat de soutien à conclure entre le département des Hauts-de-Seine et la Ville dans le cadre de la crise sanitaire de la Covid-19 et autorisé le maire à signer le contrat de soutien à passer entre le département des Hauts-de-Seine et la ville de Sceaux.

### Affaires financières

À l'unanimité, le conseil a pris acte des synthèses des quatre rapports d'audits ciblés en 2020 établis par la formation inter-juridictions Cour des comptes et Chambres régionales des comptes dans le cadre de l'expérimentation de la démarche de

certification des comptes de la ville de Sceaux.

### Ressources humaines

À l'unanimité, le conseil a décidé la mise en place du télétravail pour les services municipaux selon les modalités définies dans le règlement établi à cet effet.

### Questions orales

Le maire a ensuite répondu à des questions orales relatives :

- à un tract émis par une association ;
- au bilan du dispositif "voisins vigilants" à Sceaux ;
- aux dispositifs de tests organisés dans le cadre de la lutte contre la Covid-19 ;
- à l'EHPAD Renaudin ;
- au bilan de la mise en œuvre du PLU de 2015.



Pour connaître le détail des décisions, rendez-vous sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > ma mairie > conseil municipal > séances et délibérations.

La pierre,  
l'avenir de votre patrimoine

**FRANCO  
SUISSE**



**CONSTRUCTION EN COURS - Villa Émilie - 28, boulevard Desgranges à Sceaux**

Depuis 1963, Franco Suisse réalise dans les villes recherchées d'Ile-de-France des résidences de grande tradition. Leur conception contemporaine, les matériaux nobles comme la pierre de taille et leurs prestations alliant innovation et démarche environnementale, en font des réalisations d'exception.

**01 46 66 50 50 | [franco-suisse.fr](http://franco-suisse.fr)**

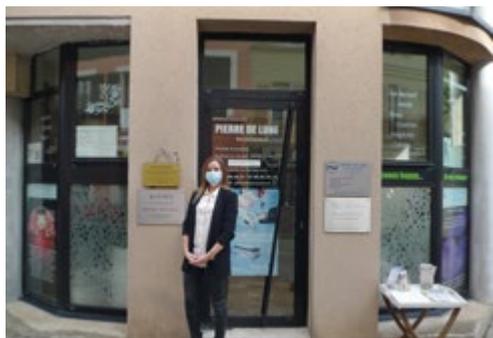


**Bâtir l'excellence**

## AU CŒUR DE SCEAUX

### Artisans et commerçants

**Dynamisme économique :** les activités commerciales, libérales et artisanales s'installent et se développent à Sceaux.



#### ● Chloé Gallon

La psychologue clinicienne Chloé Gallon est installée à Sceaux depuis mars 2020 au sein du centre paramédical «Pierre de lune». Diplômée avec une spécialisation en psychanalyse et une expérience en psychiatrie adulte et en psychiatrie infanto-juvénile, elle prend en charge sur rendez-vous les enfants, les adolescents et les adultes pour tous types de troubles psychiques.

→ **Chloé Gallon, psychologue clinicienne, 26 rue des Écoles. Prise de rendez-vous : 07 71 87 51 15 / cgallon.psychologue@gmail.com**



#### ● Sacha concept store

Installées au 45 rue Houdan depuis septembre 2020, Cynthia Eder et son équipe vous accueillent au sein de la boutique de prêt-à-porter pour femmes Sacha concept store. Dans une ambiance cosy, venez découvrir un large choix de vêtements, maroquinerie et petits accessoires de mode au style chic et classique.

→ **Sacha concept store, 45 rue Houdan. Du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 14h30 à 19h, le samedi de 9h30 à 19h30, le dimanche de 10h à 13h30. Tél. : 01 46 60 11 59**



#### ● Les comptoirs de la beauté

Céline de Beaucaron et son équipe vous accueillent au sein du salon mixte Les comptoirs de la beauté, ouvert après un mois et demi de travaux. Expertises coiffure, maquillage, soins du visage et des sourcils sont proposés au sein d'un espace alliant élégance et bien-être. Le salon organise des séances en individuel ou en petit groupe et propose également toutes ses prestations sous forme de cartes-cadeaux.

→ **Les comptoirs de la beauté, 1 ter rue Florian. Du lundi au vendredi de 9h30 à 18h30, le samedi de 9h à 18h30. Rendez-vous conseillé. Tél. : 01 47 02 05 47**



#### ● Émilie Le Bellour

La psychologue-psychothérapeute Émilie Le Bellour est installée à Sceaux depuis le 1<sup>er</sup> septembre. Exerçant aussi à Paris depuis 12 ans, diplômée avec une spécialisation en protection de l'enfance, elle s'adresse à tous les publics. Les consultations sont possibles au cabinet, par téléphone, par vidéo, ou à domicile pour les patients ne pouvant se déplacer. Des tarifs moindres pour les chômeurs et les étudiants sont proposés.

→ **Émilie Le Bellour, psychologue-psychothérapeute, 20 square Robinson. Prise de rendez-vous : 06 60 20 39 18 ou via Doctolib**

#### ● Le beaulois nouveau sur le marché bio

À l'occasion du marché bio (66 rue Houdan), dimanche 22 novembre au matin, les commerçants Bio Framery et Bio Vertige offriront 120 bouteilles de beaulois nouveau bio à leurs clients.



La Ville souhaite maintenir cet événement mais aucune confirmation n'est possible à l'heure où nous bouclons ce magazine.



#### MÉTIER D'ART

### Singuliers objets

L'association Singuliers Objets organise la 11<sup>e</sup> édition de son salon dédié à la valorisation des métiers d'art. Rendez-vous pour la première fois à Sceaux, à l'Ancienne mairie (68 rue Houdan), le vendredi 27 novembre de 15h à 20h et les samedi 28 et dimanche 29 novembre de 10h à 20h. Décoration, bijoux, arts de la table, luminaires... des objets d'art et d'artisanat de qualité seront exposés et vendus par une vingtaine d'artisans d'art. Ces professionnels maîtrisent chacun un savoir-faire pointu et incarnent le renouveau des métiers d'art et du design en France. Un focus sur le label "Artisan du tourisme" permettra aux visiteurs de découvrir les créations des professionnels labellisés "Métiers d'art". Ce salon est organisé en partenariat avec le Département, la Chambre de commerce et d'artisanat des Hauts-de-Seine et le syndicat Ateliers d'art de France. Le nombre de visiteurs simultanés sera régulé avec un accès sur réservation via le site [singuliersobjets.org](http://singuliersobjets.org) ou l'événement Facebook "Singuliers Objets #11".

# Cadre de vie



## Témoignage

### → Père Jean-Baptiste Alsac

Curé de la paroisse  
Saint Jean-Baptiste

#### Qu'en est-il des célébrations pendant la fermeture de l'église ?

L'église sera fermée mais notre paroisse reste ouverte et bien vivante ! Le dimanche à 9h et 11h, les messes seront célébrées au cinéma Trianon qui est mis à notre disposition par la Ville. Néanmoins, nous vivrons la préparation à Noël et à Pâques aux côtés de la paroisse Saint-Stanislas des Blagis, qui a chaleureusement accepté de nous accueillir. Les messes des dimanches matin seront donc célébrées à l'église Saint-Stanislas du 29 novembre 2020 au 3 janvier 2021, puis du 7 mars au 4 avril 2021. Les messes du dimanche à 18h30, animées par les jeunes, seront aussi célébrées à l'église Saint-Stanislas tout au long de la fermeture de notre église. Quant aux messes du samedi à 18h, elles se dérouleront dans nos salles paroissiales. Par ailleurs, en lien avec la Ville, un oratoire provisoire sera installé sur le parvis de l'église Saint Jean-Baptiste courant décembre pour permettre à chacun de venir se recueillir, déposer une intention de prière ou allumer un cierge (électrique !).

#### Comment abordez-vous cette période ?

Nous avons hâte de découvrir l'église entièrement rénovée ! En attendant, la salle du Trianon est très confortable et permet de belles célébrations. Nous remercions aussi le père Prosper Gasto et la paroisse des Blagis pour leur accueil et nous nous réjouissons de pouvoir collaborer ensemble !



## CHANTIER DE RESTAURATION

### L'église ferme ses portes pour 13 mois

La troisième phase du chantier de restauration de l'église Saint Jean-Baptiste à Sceaux nécessite la fermeture complète de l'édifice pour une durée de 13 mois, **du 23 novembre 2020 jusqu'à la fin décembre 2021**.

#### Façade ouest et espaces intérieurs

Les travaux porteront sur la restauration de la façade occidentale de l'église ainsi que sur l'ensemble des espaces intérieurs. Au programme : restauration des parements extérieurs ; travaux de chauffage dans la nef et le chœur ; mise en place d'un nouveau dallage en pierre ; travaux d'électricité, de mise en lumière et de sécurité incendie ; repose des lambris bois restaurés ; création d'un sas d'entrée ; restauration des parements intérieurs et des décors peints ; rénovation de l'horloge et révision du beffroi et du fonctionnement des cloches ; restauration de l'orgue et de son buffet (jusqu'à la fin du 1<sup>er</sup>

semestre 2022) ; rénovation de la sacristie.

#### Travaux en voie d'achèvement

En parallèle du démarrage de la troisième phase du chantier de restauration, la deuxième phase se poursuit **jusqu'en février 2021** en raison du retard provoqué par le confinement en 2020. Le nouveau campanile et sa cloche restaurée ont été posés le 27 août 2020. Le ravalement des parements extérieurs s'est achevé avec la reprise des maçonneries de pierre de taille des contreforts et des pinacles, ainsi que la pose des enduits à la chaux sur la façade du bas-côté sud. Par ailleurs, des travaux d'ampleur ont été réalisés au niveau de la charpente de l'église. À l'intérieur, les voûtes ont été restaurées avec la mise à jour d'un ciel étoilé dans la chapelle Saint-Mammès et de décors peints dans les autres travées du bas-côté sud.

#### Musiques et Orgue en concert

L'association Musiques et Orgue organise un récital d'orgue le **dimanche 22 novembre à 15h30** à l'église Saint Jean-Baptiste. Ce récital sera assuré par les organistes Christian Gouinguéné, Georges Bessonnet, Philippe Picone et Dominique Hollebeke. Des œuvres de Bach, Louis Vierne ou encore Jehan Alain sont au programme. Billets en vente le jour-même à l'entrée de l'église (10 euros, gratuit pour les moins de 10 ans accompagnés d'un adulte).





**MOBILITÉ**

**Aide à l'achat d'accessoires vélo**

La Ville fait évoluer son dispositif d'aide financière en faveur de l'usage des mobilités douces.

**Une nouvelle aide pour les particuliers**

Pour continuer d'inciter les particuliers scéens à opter pour les mobilités actives, la Ville a remplacé depuis le 1<sup>er</sup> novembre son aide à l'achat de vélo à assistance électrique (VAE), déjà subventionné par la Région à hauteur de 500 euros, par un dispositif innovant d'aide à l'achat d'accessoires sécurisant et facilitant la pratique du vélo (antivol, casque, gants, gilet de sécurité, vêtements de pluie pour cycliste, chariot à provisions pour vélo, siège enfants et remorques). Cette nouvelle aide est calculée sur la base de 50 % du prix d'achat TTC, dans la limite de 100 euros par membre du foyer.

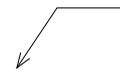
**La Ville engagée en faveur du vélo**

Mise en place depuis 2011, la précédente aide de la Ville à l'achat de VAE a donné lieu à plus de 450 subventions en 9 ans. « *L'aide d'Île-de-France Mobilités portant déjà sur l'acquisition d'un VAE, il nous apparaissait pertinent de faire évoluer notre propre dispositif d'aide pour accompagner la pratique du vélo* », explique Patrice Pattée, adjoint au maire délégué à l'espace public et aux mobilités. « *Faire du vélo son mode de déplacement principal au quotidien implique de s'équiper pour se protéger des intempéries ou assurer sa sécurité, de sécuriser son stationnement, ou encore d'adapter son vélo afin de pouvoir emporter ses courses.* » Pour demander à bénéficier de cette nouvelle aide, complétez le formulaire disponible à l'accueil de l'hôtel de ville ou sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > mes démarches.

**LIVRAISON À DOMICILE COMPOSTEURS ET LOMBRICOMPOSTEURS**

Vallée Sud – Grand Paris propose à ses habitants la livraison à domicile de composteurs pour jardin privé individuel et de lombricomposteurs pour appartement. Le succès de ce dispositif mis en place durant le confinement a encouragé le Territoire à le maintenir et l'élargir aux lombricomposteurs. L'offre est limitée à un équipement par foyer. L'occasion de produire vous-même votre compost et de limiter le volume de vos déchets à collecter. Pour faire votre demande de composteur ou de lombricomposteur, rendez-vous sur [valleesud.fr](http://valleesud.fr).

**EN BREF**



**Budget participatif**

La Ville organise une nouvelle édition du budget participatif dédié à l'environnement, à l'occasion d'un nouvel appel à propositions de projets jusqu'au 22 novembre. Une réunion en ligne pour accompagner les porteurs de projets est organisée le 6 novembre 2020 à 20h (le lien sera disponible sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > agenda). Le formulaire pour déposer une proposition de projet est disponible sur [budgetparticipatif.sceaux.fr](http://budgetparticipatif.sceaux.fr), en mairie et sur demande par courrier ou au 01 41 13 33 00. Le vote aura lieu du 9 avril au 2 mai 2021. Les projets lauréats seront mis en œuvre dans le cadre du budget 2021.

**Appel à idées pour des jardins partagés**

La Ville relance l'appel à idées de création de jardins partagés en pieds d'immeuble. Vous avez envie de créer un jardin avec vos voisins, en bas de votre immeuble ? Cet appel à idées vous permet de préparer un dossier de candidature afin que la Ville puisse vous aider à donner vie à votre projet. Une réunion de présentation du dispositif est organisée en ligne le 3 décembre à 20h (le lien sera disponible sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > agenda), afin de vous accompagner dans la constitution de votre projet de jardin. Le dépôt des dossiers sera possible jusqu'au 31 mars 2021.

La **S**chubertiade  
de Sceaux

*Direction artistique :*  
*Pierre-Kaloyann Atanassov*

**Masterclass**  
**samedi**  
**14 novembre**  
**à 11h30**  
entrée libre

**CONCERT INAUGURAL**

**LAURENT CABASSO**  
**Piano**

**Bach, Beethoven, Schubert**

**Samedi 14 novembre 2020 à 17h30**  
**Dimanche 15 novembre 2020 à 17h**

**Hôtel de ville de Sceaux, 122 rue Houdan**

> Renseignements : 06 72 83 41 86 / schubertiadesceaux@orange.fr  
Réservations : schubertiadesceaux.fr



**RUCHES PRIVÉES**

## Tout savoir sur la réglementation

À Sceaux, la possession de ruches doit faire l'objet d'une déclaration préalable spécifique auprès de la Ville, rendue obligatoire par arrêté municipal.

### **Déclaration obligatoire auprès de la Ville**

Apiculteurs en herbe, n'oubliez pas de déclarer vos ruches. Que vous soyez un particulier, une association ou une entreprise, cette démarche est obligatoire et doit être effectuée auprès de la Ville (via Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > contact). Avant toute implantation, les apiculteurs scéens doivent s'assurer de l'absence d'autres ruches en surnombre dans le secteur envisagé, et de la présence de ressources alimentaires suffisantes dans un rayon d'environ 3 km. Les apiculteurs doivent déclarer à la Ville toute implantation précise de ruche sur

chaque terrain (nouvelle ruche et ruches déjà implantées), et fournir leurs coordonnées de façon à être joignables 24h/24 et à pouvoir intervenir immédiatement en cas de problème sur la ruche ou d'incident lié aux abeilles.

### **Déclaration annuelle auprès du ministère**

Le propriétaire ou détenteur de toute colonie doit également effectuer une déclaration annuelle de ses ruches auprès du ministère de l'Agriculture et de l'alimentation, **entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre**. Rendez-vous sur [mesdemarches.agriculture.gouv.fr](http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr) > démarches > exploitation agricole > obtenir un droit, une autorisation. Un numéro d'apiculteur (NAPI) vous sera attribué s'il s'agit de votre première déclaration. Une copie de cette déclaration annuelle doit également être transmise à la Ville.

## **VALLÉE SUD – GRAND PARIS PERMANENCE INFO ÉNERGIE**

La prochaine permanence info énergie, proposée par Vallée Sud - Grand Paris, se tiendra **le mercredi 18 novembre de 14h à 17h** à l'hôtel de ville (122 rue Houdan). Cette permanence permet d'accompagner chacun dans ses projets de rénovation ou d'amélioration de la performance énergétique de son logement. Elle s'adresse aux particuliers, propriétaires ou locataires habitant sur le territoire et est accessible sur rendez-vous.



→ Renseignements et prise de rendez-vous au 01 42 66 35 98 ou sur [soliprojet.fr](http://soliprojet.fr)



**FÊTES DE FIN D'ANNÉE**

## La ville s'illumine

Peut-être l'avez-vous remarqué : comme tous les ans à partir de la mi-octobre, les décorations de fin d'année ont déjà commencé à refaire leur apparition dans les lieux de Sceaux les plus fréquentés. Certains Scéens s'étonnent parfois de les voir installées si tôt. « *En réalité, nous avons besoin d'un mois et demi pour tout mettre en place* », explique David Dias, responsable d'équipe chez Bouygues Énergies et services, l'entreprise chargée de décorer les rues. Objectif : être fin prêt pour l'allumage qui a lieu fin novembre. « *Nous sommes une équipe de trois personnes. Poser les illuminations sur la voie publique, les tester et peaufiner tous les détails prend du temps, d'autant que la ville de Sceaux est particulièrement exigeante en la matière.* » Sapins monumentaux, guirlandes, boules lumineuses... L'enjeu est de faire en sorte que tout soit harmonieusement disposé. Cette année, rendez-vous le soir du **27 novembre** pour découvrir cette féerie de lumières, avec comme nouveauté la décoration de l'arbre du parking Penthièvre !

# L'AIDE À DOMICILE

sur mesure  
à Sceaux

**petits-fils**  
services aux grands-parents



## AIDE MÉNAGÈRE

- Ménage
- Repassage
- Lessive



## AIDE AU REPAS

- Courses
- Préparation des repas



## ACCOMPAGNEMENTS

- Accompagnements aux courses
- Promenades
- Sorties culturelles



## AIDE À L'AUTONOMIE

- Aide au lever et au coucher
- Aide à la toilette
- Gardes de nuit

Toutes nos auxiliaires de vie sont des **professionnelles qualifiées.**

Nous vous garantissons toujours **la même auxiliaire de vie**



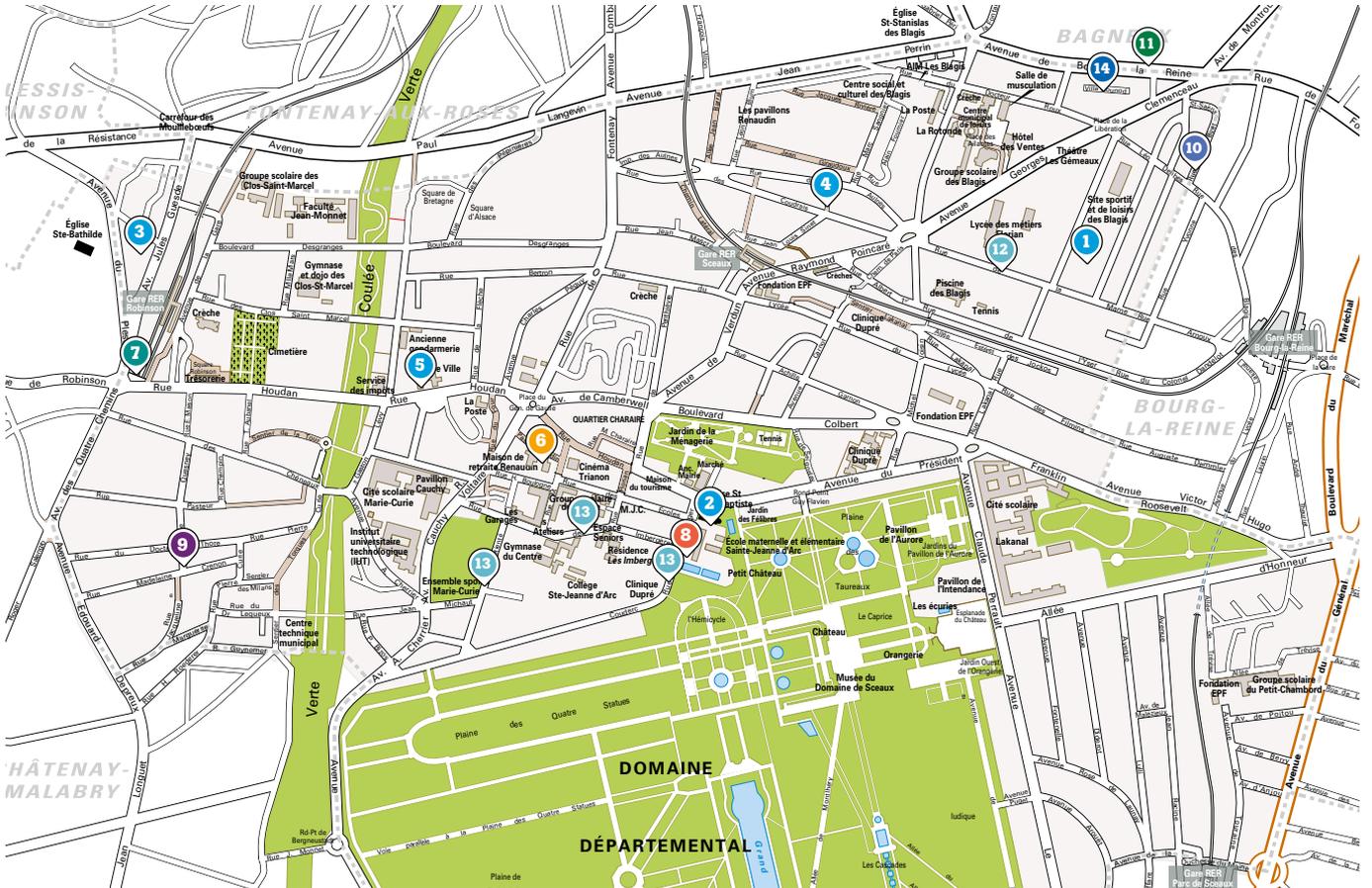
**01 84 01 02 70**

**Sceaux@petits-fils.com**

2A rue Danton - 92120 Montrouge

**www petits-fils com**

### Les travaux en novembre-décembre 2020



#### Travaux effectués par la Ville

- 1 Requalification des espaces extérieurs du site sportif et de loisirs des Blagis
- 2 Restauration de l'église Saint Jean-Baptiste
- 3 Aménagement des sentiers des Bouillons et de la Fontaine du Moulin
- 4 Rénovation de l'allée des Acacias
- 5 Reprise partielle des maçonneries anciennes de l'aile ouest de l'hôtel de ville
- 6 Entretien des chaussées, marquages au sol, mise en peinture de mobiliers et reprise des nids-de-poule
- 7 Renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public sur diverses voies
- 8 Reprise des entourages d'arbres (notamment au niveau du cèdre de l'avenue de la Gare)
- 9 Désherbage manuel et mécanique sur diverses voies
- 10 Installation des illuminations de Noël
- 11 Élagage dans diverses voies

#### Travaux réalisés par l'Ehpad public Marguerite-Renaudin

- 6 Poursuite de la rénovation des bâtiments anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

#### Travaux réalisés par la RATP

- 7 Travaux d'aménagement de l'accès ouest de la gare Robison avec modification de la circulation

#### Travaux réalisés par le Département

- 8 Restauration du portail et du mur d'enceinte du Petit château
- 9 Travaux d'entretien de chaussée des voies départementales

#### Travaux effectués par la Ville, le Sipperec et Enedis

- 9 Enfouissement des réseaux et rénovation de l'éclairage public rue Madeleine-Crenon, Quesney et du Docteur-Thore

#### Travaux effectués par la ville de Bourg-la-Reine, le Sipperec et Enedis

- 10 Enfouissement des réseaux aériens rue Georges-Bizet

#### Travaux réalisés par la ville de Bagneux, le Sipperec et Enedis

- 11 Enfouissement des réseaux aériens avenue de Bourg-la-Reine, côté Bagneux

#### Travaux effectués par Vallée Sud – Grand Paris (VSGP)

- 12 Rénovation du réseau d'assainissement rue de la Marne
- 13 Inspection des réseaux d'assainissement rues des Imbergères, de la Chrétienté et du Docteur-Berger (travaux de nuit)
- 14 Installation de supports de signalisation de points d'eau incendie

#### Travaux effectués par Enedis

- 14 Enfouissement de réseaux voie privée Villa-Gounod



## Témoignage

→ **Frédéric Lodéon**

Violoncelliste, parrain de La Schubertiade de Sceaux

**Vous êtes pour la 3<sup>e</sup> année consécutive le parrain de La Schubertiade de Sceaux. Pourquoi cette fidélité ?**

En ces temps où les concerts sont annulés les uns après les autres, je soutiens d'autant plus des festivals comme La Schubertiade de Sceaux. Depuis trois années, je suis touché par cette idée de construire la saison musicale autour de rencontres amicales. C'était ce qui se faisait du temps de Schubert entre poètes, chanteurs, musiciens... C'est à la fois l'amitié et la proximité qui me séduisent dans ce que propose La Schubertiade. Je suis également un amoureux de Sceaux pour avoir fréquenté longtemps la ville.

**Quel regard portez-vous sur cette nouvelle saison ?**

Être parrain, c'est être garant de la qualité musicale. La programmation me plaît énormément. La saison débutera avec un pianiste accompli, Laurent Cabasso. Puis il y aura des ensembles de grand talent : l'Amatis Piano Trio, le Trio Atanassov, l'Echéa Quartet et le Quintette Syntonia. Moment très attendu, le concert du Quatuor Taurus et du clarinetiste Ronald van Spaendonck, qui a été reprogrammé le 6 mars 2021 alors qu'il était prévu en avril dernier. Je serai aussi attentif au concert de ma consœur Olivia Gay, violoncelliste hors pair, associée au pianiste Pierre-Kaloyann Atanassov, qui est aussi le directeur artistique de ces belles rencontres.



## LA SCHUBERTIADÉ DE SCEAUX

### Laurent Cabasso ouvre le bal

Le pianiste Laurent Cabasso ouvre la 3<sup>e</sup> édition de La Schubertiade de Sceaux à l'occasion d'un concert le **samedi 14 novembre à 17h30** à l'hôtel de ville (122 rue Houdan). Compte tenu de la réduction de jauge imposée par la situation sanitaire, le même concert sera redonné le **dimanche 15 novembre à 17h**.

#### Œuvres majeures

Interprète d'un enregistrement de l'intégrale des *Sept toccatas pour clavier* de Bach, à paraître sous le label Paraty, Laurent Cabasso associera l'une d'entre elles (*Tocatta en ré majeur BWV 912*) à deux monuments de la littérature pianistique, la *Sonate n°16 op. 31 n°1 en sol majeur* de Beethoven composée peu après le testament de Heiligenstadt, texte écrit par le compositeur à l'intention de ses frères, dans lequel il évoque sa souffrance de la perte de l'ouïe, et la *Sonate n°20 D959* de Schubert, l'une de ses trois dernières sonates écrites moins de deux mois avant sa mort. « *Dans la dernière année de sa vie, Schubert a produit des chefs-d'œuvre, dont cette sonate que j'ai enregistrée pour mon deuxième disque. Dans cette sonate, notre rapport au temps est modifié. Le temps est comme suspendu. Tout a été dit sur la douloureuse mélancolie de l'andantino ; je m'extasie devant la modernité de sa partie*

*centrale, son âpreté, ses dissonances, élans, soubresauts, et surtout, la manière avec laquelle Schubert nous ramène au thème initial, avec ces quatre notes répétées accentuant la fragilité et la désolation. C'est bouleversant. »*, confie Laurent Cabasso. « *La sonate de Beethoven, composée après que le compositeur a appris sa surdité, est quant à elle heureuse, lumineuse et pastorale, faisant appel à la rêverie. On peut la qualifier de Schubertienne. De son côté, la Toccata de Bach est une œuvre pleine de fantaisie et de surprise* », poursuit le pianiste. « *En ces temps incertains, il est primordial que la vie musicale puisse continuer* », conclut Laurent Cabasso.

#### À vous la scène

En amont du concert, une masterclass sera donnée à **11h30** par le pianiste Pierre-Kaloyann Atanassov à destination d'un ensemble amateur sélectionné par ProQuartet, suivie d'un concert de midi. La saison de La Schubertiade se poursuivra le **samedi 5 décembre à 17h30** à l'hôtel de ville avec une célébration de Beethoven proposée par deux trios, l'Amatis Piano Trio et le Trio Atanassov.

→ Renseignements : 06 72 83 41 86 / réservation obligatoire : [schubertiadesceaux.fr](http://schubertiadesceaux.fr) ou chez Artelia, 8 avenue de la Gare



Ça bouge à Sceaux



**COLLECTIF MAUVAIS ŒIL**

Le street art investit le château de l'Amiral

Le collectif d'artistes Mauvais Œil a investi la façade du château de l'Amiral pour y exposer un ensemble de montages artistiques, installés fin septembre à l'occasion des Journées européennes du patrimoine.

**Créations éphémères**

Réalisées à partir de photographies, ces œuvres éphémères sur le thème des espaces verts sont l'occasion de créer un dialogue entre patrimoine et art contemporain. « Le collectif a d'abord sélectionné 24 photographies réalisées par sept de ses membres », explique l'un d'eux. « Nous les avons ensuite imprimées en noir et blanc sur du papier très fin habituellement utilisé pour des plans d'architecte, puis les avons confiées à nos trois plasticiennes, Astrig Alyanakian, Valérie Nogier et Emmanuelle Roux, qui ont peint par-dessus. » Au total, cette création collective représente 125

mètres de collage répartis sur les 24 fenêtres de la façade du château. « Le résultat donne un jeu de double lecture intéressant entre photographie et peinture, avec notamment un travail sur les couleurs primaires. »

**Investir l'espace urbain**

Depuis fin septembre, ces œuvres sont visibles depuis la rue sur la façade du château. « En tant que collectif, une telle opération est très satisfaisante à monter. Nous avons déjà eu des retours très positifs et nous sommes heureux de la liberté que la ville de Sceaux nous a laissée dans la réalisation de cette action. » Depuis 2013, le collectif Mauvais Œil réunit une dizaine d'artistes qui emploient leurs divers talents pour investir l'espace urbain et faire sortir la culture de son enclos institutionnel.

→ Château de l'Amiral, 110 rue Houdan

**TOURISME**

**FAITES DÉCOUVRIR LA VILLE À VOTRE MANIÈRE**

Vous avez du temps libre et aimez partager vos connaissances sur Sceaux ? Pourquoi ne pas devenir "Greeter" et permettre aux touristes de découvrir la ville en votre compagnie le temps d'une balade ? Les Greeters, ces "hôtes" passionnés par leur ville, proposent partout dans le monde de faire découvrir leur ville comme ils la vivent au quotidien, selon leurs centres d'intérêt (histoire, anecdotes, espaces verts, artisans...). Pour plus d'informations, faites-vous connaître auprès de la Maison du tourisme.

→ Renseignements au 01 46 61 19 03 ou via [maisondutourisme@sceaux.fr](mailto:maisondutourisme@sceaux.fr)

EN BREF



● Musée du parc de Sceaux



Le Musée du domaine départemental de Sceaux a rouvert ses portes depuis la mi-septembre après la réinstallation de ses collections permanentes. Des travaux réalisés en 2018 et 2019 ont permis notamment la restauration des fenêtres et des lustres, la mise en place de nouveaux éclairages, de nouvelles tapisseries, et un accueil amélioré pour les personnes en situation de handicap.

→ Domaine départemental de Sceaux, château de Sceaux. Tél. : 01 41 87 29 50

● La Tarlatane



L'atelier associatif de gravure La Tarlatane, dédié à la pratique de l'estampe, ouvre ses portes au public le samedi 7 novembre de 14h à 19h. L'occasion pour les visiteurs de découvrir les œuvres de ses artistes membres. Des démonstrations permettront au public d'en apprendre davantage sur les différents types et techniques de gravure.

→ Atelier de gravure La Tarlatane, 18 avenue Raymond-Poincaré. Tél. : 01 46 61 15 32

**Ça bouge à Sceaux**



**COMMERÇANTES**

**Expo photo**

Dans le cadre du trophée "Réussir à Sceaux" 2020 organisé par la Ville, les joailliers scéens Anne et Philippe Rullière ont proposé un projet photographique qui a pour vocation de mettre en valeur les femmes du commerce et de l'artisanat scéen. « *Nous avons initié ce projet afin de souligner le savoir-faire des artisans du commerce de bouche, le dynamisme de la ville de Sceaux et la cohésion de l'Union des commerçants et artisans de Sceaux, tout en présentant nos créations en joaillerie.* » Anne et Philippe Rullière ont convié les femmes participantes à choisir un bijou qui leur ressemble. Anne Rullière, passionnée par la photographie, a ensuite capturé en studio l'expression de chacune. Dans une ambiance joyeuse, les femmes présentent leur meilleur savoir-faire professionnel au travers d'un objet symbolique, avec un brin d'humour. Les clichés sont à découvrir lors d'une exposition présentée à l'entrée du jardin de la Ménagerie (70 rue Houdan) du 16 novembre 2020 au 11 janvier 2021.



**CINÉMA TRIANON**

**Quand le cinéma invite à penser la ville**

En novembre, le cycle de l'Atelier cinéma se poursuit tandis que le Trianon adapte sa programmation à la situation sanitaire.

**Atelier cinéma**

À l'occasion de l'Atelier cinéma, le cinéma Trianon propose les documentaires *L'amour existe* (1961) de Maurice Pialat et *La douceur du village* (1965) de François Reichenbach, le **mardi 17 novembre à 14h et à 19h**. Ils offrent deux points de vue : d'un côté, la capitale et ses banlieues, de l'autre le village de Loué, près du Mans. Pialat livre un regard puissant et sans concession sur l'urbanisme et les contrastes de la région parisienne. Reichenbach brosse le tableau tendre de la vie paisible d'une petite ville, aux côtés de l'instituteur garant de sa morale.

**Le Trianon s'adapte**

En raison de la mise en œuvre du couvre-feu, les séances de 20h30 et 21h sont supprimées. Le cinéma a adapté sa grille horaires pour permettre aux spectateurs de rentrer chez eux avant 21h. En outre, des séances supplémentaires sont ajoutées le dimanche matin. Vous pouvez consulter les horaires sur [sceaux.fr](http://sceaux.fr), [allocine.fr](http://allocine.fr) et sur le répondeur du Trianon (01 46 61 20 52). Par ailleurs, le Trianon propose une salle virtuelle, en partenariat avec la plateforme La Toile VOD. Ce service en ligne permet de retrouver une sélection de films en vidéo à la demande, directement depuis votre ordinateur, tablette ou smartphone. Rendez-vous sur [la-toile-vod.com/cinemas/trianon](http://la-toile-vod.com/cinemas/trianon) pour en profiter.

→ **Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Tél. : 01 46 61 20 52**

**EXPOSITION LA VIE À SCEAUX AU FIL D'UNE ANNÉE**

Forte de son succès, l'exposition "Une année dans la vie de Sceaux" présentée dans le jardin de la Ménagerie est prolongée **jusqu'au 30 novembre 2020**. Lancé par Nathalie Banaigs, ce projet participatif propose de raconter le quotidien de la ville et de ses habitants à travers 365 photographies, une pour chaque jour de l'année 2019. L'initiative, soutenue par la Ville, a mobilisé plus de 80 contributeurs pendant un an. Un livre de l'exposition est en vente à la Maison du tourisme.

→ **Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan**

**Ça bouge à Sceaux**



**ATELIER-SPECTACLE**

**Devenez compositeur le temps d'un film**

Le cinéma Trianon organise un atelier ludique et interactif le **samedi 21 novembre à 16h** sur le thème de la musique de films.

**Atelier-spectacle**

Intitulé "Devenez compositeur le temps d'un film", cet atelier-spectacle est consacré à la composition de musiques à l'image. David Sauzay et Laurent Marode, musiciens reconnus de la scène jazz française, proposeront au public de créer une bande musicale sur un court métrage. Tout public, cet atelier interactif sera l'occasion de découvrir les secrets et rouages de la composition d'une musique de film.

**Le public aux manettes**

Pour participer, nul besoin de s'y connaître en musique ! Les participants à l'atelier seront d'abord invités à visionner le court

métrage et à analyser avec les artistes ce qu'ils ont vu : personnages, lieux, situations... Puis, les spectateurs proposeront séquence par séquence des sensations, des idées musicales, des couleurs, des ambiances ressenties aux musiciens qui les retranscriront en direct avec leurs instruments : piano, saxophone, orgue, flûte, percussion, cordes ou encore clarinette. À la fin de l'atelier, le public pourra découvrir le résultat final en visionnant à nouveau le court métrage, dont la nouvelle musique originale sera interprétée en direct.

→ **Cinéma Trianon,**  
**3 bis rue Marguerite-Renaudin.**  
**Tarif unique : 4 euros.**  
**Réservation conseillée au 01 46 61 20 52**



**L'actu des clubs**  
 → **Résultats sportifs**

● **Basket**

**Féminine NF1**

Ifs - Sceaux : 68 à 56  
 Sceaux - Furdenheim : **83** à 53  
 Escaudain - Sceaux : 43 à **67**  
 Centre fédéral de basketball - Sceaux : 39 à **74**  
 La Glacerie - Sceaux : 62 à **83**  
 Sceaux : 2<sup>e</sup> avec 4 victoires et 1 défaite

● **Tennis de table**

**Équipe 1 régionale 2**

Élancourt - Sceaux : 22 à 20  
 Classement : 5<sup>e</sup> avec 1 défaite

**Équipe 2 régionale 3**

Charenton-le-Pont - Sceaux : 22 à 20  
 Classement : 5<sup>e</sup> avec 1 défaite

**Équipe 3 pré-régionale**

Rueil-Malmaison - Sceaux : 20 à **22**  
 Classement : 1<sup>er</sup> avec 1 victoire

**Équipe 4 départementale**

Châtenay-Malabry - Sceaux : 22 à 20  
 Classement : 5<sup>e</sup> avec 1 défaite

# AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir la liberté d'entendre sans pile !



Delphine GERSTLÉ  
Audioprothésiste  
diplômée d'Etat

**CLIENTS  
PROTÉGÉS  
BOUTIQUES  
EQUIPEES  
TOUS RASSURÉS**



**Sceaux happy... de vous retrouver !**

**CONSOMMER LOCAL  
FAIT VIVRE VOTRE VILLE**

**Nous vous accueillons selon les règles fixées par le gouvernement.  
Des masques sont à disposition de nos clients lors de leur visite,  
le respect des gestes barrières est appliqué lors des rendez-vous.**

Testez l'entraînement  
auditif personnalisé Hearfit,  
et améliorez votre  
compréhension dans  
tous types d'environnements.

**Hearfit**  
entraînement  
auditif



**Essai (1)  
gratuit  
des appareils**

**Chargeur  
offert (2)  
(valeur 200 €)**

**5 séances  
Hearfit  
d'entraînement auditif  
offertes (3)**

(1) Sur prescription médicale ORL. (2) Offre valable pour l'achat d'un appareillage stéréophonique de classe 2. Hors réseaux santé : Santédair, Kallvia, Séviana, Audystia. Hors classe 1 - Hors CMU - Offre non cumulable. Voir conditions au centre. (3) Voir conditions au centre

**AUDITION CONSEIL Sceaux**

2 avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)

**01 46 61 51 32**

■ [auditionconseil-sceaux.fr](http://auditionconseil-sceaux.fr)



## Persona Immobilier Sceaux

3 ALLÉE DES FONTAINES 92330 SCEAUX - 01 40 91 63 69

Sous promesse de vente  
Com. 3% charge acquéreur



**CHATENAY-MALABRY**

Maison de maître sur 1500m<sup>2</sup> de terrain  
Verdure et calme à 250m du RER  
Charme assuré.

590 000 €

Com. charge vendeur



**BOURG-LA-REINE**

Appartement atypique 74m<sup>2</sup>  
Avec un jardin privatif de 211m<sup>2</sup>  
Hyper centre-ville mais au calme.

860 000 €

Com. charge vendeur



**ANTONY - PARC DE SCEAUX**

Maison 140m<sup>2</sup> non mitoyenne  
Grande pièce de vie 4 ch.  
Salle de détente et terrasse.

790 000 €

Com. charge vendeur



**SCEAUX - CENTRE**

Appartement 140m<sup>2</sup>, grand séjour 50m<sup>2</sup>,  
3 ch. Commerces/écoles/transport  
Calme/Verdure.

**Catherine DUTOIS - 06 71 98 24 00**

contact@persona-immo.fr - <http://www.persona-immobilier.com>

Achat - Vente - Location - Commerces

**KORIAN**  
MAISONS DE RETRAITE

Maison Saint-Charles



**Votre maison de retraite médicalisée  
en plein cœur de Sceaux**

**Une maison à taille humaine où règne  
une atmosphère chaleureuse et familiale**

- Des solutions d'accueil souples en **court** ou **long séjour** et en situation d'**urgence**
- Des **équipes engagées** et **bienvueillantes**
- Une **prise en soin** et des **services adaptés** à vos **besoins**
- Une **unité de vie** dédiée à l'accompagnement des résidents souffrant de la **maladie d'Alzheimer**
- Un **agréable jardin** et une **terrasse** pour profiter des beaux jours

**MAISON SAINT-CHARLES**

99 rue Houdan - 92 330 SCEAUX

**01 41 13 34 34**

[www.korian.fr](http://www.korian.fr)

# ASSOCIATIONS

## Communiqués

### ● Sceaux culture, loisirs et amitié

Visites/expositions : hôtel de la Païva ; musée Yves Saint-Laurent ; hôtel Gaillard-Citéco ; Mobilier national ; Matisse ; la vie moderne ; Chirico ; atelier Giacometti. **Activités** : cours de Tchi kung, bridge, peinture, yoga du visage ; atelier de furoshiki ; mieux utiliser son portable ; cercle de lecture ; jeu Pyramide ; chorale ; après-midis canasta et Scrabble ; marche ; dîner dégustation de vins, etc. ; gym avec kiné et gym'aqua, suivant situation sanitaire. Croisière : Provence, Camargue, Rhône, grotte Chauvet, Saône en juin. Spectacles : (prix réduits) Les Gémeaux, Schubertiade.

→ Renseignements : 01 46 60 94 00 ou [scla-asso.fr](mailto:scla-asso.fr)

### ● Bienvenue à Sceaux

Quelques visites en très petits groupes : Saint-Sulpice ; quartier Plaisance ; hôtel Gaillard ; domaine royal de Marly. Tous nos programmes sont présentés sur le site.

→ Contact : 01 46 60 55 27 ou 01 46 60 91 20 ou [bienvenueasceaux.com](http://bienvenueasceaux.com)

### ● Club des aînés

Nous espérons toujours que tout se passe bien pour vous-même et vos proches. Dans la mesure du possible, dans la période un peu chaotique que nous connaissons tous mais dans le respect des règles sanitaires et des capacités d'accueil des différents espaces que nous utilisons, nous avons repris nos activités : après-midi de jeux, dessin... Avec le plaisir de se retrouver. Vous pouvez nous rencontrer aux Garages, 20 rue des Imbergères, le lundi ou le vendredi de 14h30 à 16h.

→ Contact : 01 47 02 24 34 ou [cda92330@orange.fr](mailto:cda92330@orange.fr)

### ● France Alzheimer 92

L'association reçoit les familles sur rendez-vous (06 09 17 76 06) le 1<sup>er</sup> mercredi du mois à partir de 15h à l'Espace seniors. Les groupes de parole des aidants se réuniront le 27 novembre à 10h à l'Ancienne mairie (salle 2) et le 28 novembre à 10h aux Garages (salle 4). Le groupe des aidants de malades jeunes (- 65 ans) se réunira le 3<sup>e</sup> jeudi au Café des deux Gares (Bourg-la-Reine).

→ Contact : 01 47 02 79 38 ou [fa92.sud@orange.fr](mailto:fa92.sud@orange.fr)

### ● Comité catholique contre la faim et pour le développement - Terre Solidaire

À l'occasion du Festival des solidarités, l'équipe locale du CCFD-TS tiendra un stand dans la rue piétonne le 21 novembre toute la journée. Elle a choisi d'agir en solidarité avec les groupes d'artisans palestiniens (SGAP) et vous proposera des produits réalisés par des artisans d'Hébron et de Bethléem (essentiellement des céramiques). L'équipe du CCFD-TS vous remercie chaleureusement de l'accueil que vous leur réserverez.

### ● Cercle philatélique et cartophile de Bourg-la-Reine-Sceaux

Le cercle philatélique et cartophile de Bourg-la-Reine-Sceaux (CPBRS) a le regret d'annoncer l'annulation du salon toutes collections « Cartophilix 92 » du 19 et 20 décembre, pour raison de pandémie du Covid-19.

### ● Soatata

Réhabilitation de l'école primaire, une rentrée le 26 octobre dans des locaux neufs pour les 400 enfants de Lavanono, village du sud de Madagascar. En remplacement des bâtiments en ruine, un grand pas a été fait en juillet avec la fin des constructions du second bâtiment en structure durable, des sanitaires, des réservoirs d'eau et l'équipement des locaux en mobilier. Merci à nos membres, partenaires et à la mairie de Sceaux pour leurs soutiens à l'association. Voir notre site Facebook.

### ● Les Restos du Cœur

L'association reste mobilisée pour lutter contre l'exclusion et lancera sa 36<sup>e</sup> campagne le 23 novembre prochain. Les personnes souhaitant bénéficier des distributions alimentaires peuvent s'inscrire les lundis et mardis matin de 8h30 à 11h30 au 5 allée Fleurie à Fontenay-aux-Roses, avec les documents originaux suivants : justificatifs d'identité pour chaque membre de la famille, justificatifs de domicile, justificatifs de moins de trois mois des ressources de la famille (relevé des prestations de la CAF). Pour nous rencontrer ou être bénévole, n'hésitez pas à nous contacter.

→ Renseignements : [ad92.fontenay@restosducoeur.org](mailto:ad92.fontenay@restosducoeur.org)

### ● Croix-Rouge de Sceaux

Nous remercions chaleureusement tous nos clients pour leurs achats lors de la vente exceptionnelle du 17 octobre dernier. Les recettes viendront entièrement en aide des sinistrés des Alpes-Maritimes.

→ Contact : [ul.sceaux@croix-rouge.fr](mailto:ul.sceaux@croix-rouge.fr) ou 01 41 13 86 04

### ● Association scénique de karaté

Cours de fitness : renforcement musculaire, cardio, stretching le tout en musique ! Tous niveaux, à partir de 12 ans. Tous les jeudis de 19h à 20h au gymnase du Petit Chambord (2 allée de Trévise, près de l'école d'ingénieurs EPF). Participez à un cours d'essai !

→ Contact : [kse.karate@gmail.com](mailto:kse.karate@gmail.com) ou 06 11 78 84 88

### ● Rencontres Littéraires et Artistiques de Sceaux

En raison des restrictions de personnes autorisées à l'Ancienne mairie, distanciation et d'autres mesures sanitaires, nous n'avons à notre grand regret pas pu accepter toutes les personnes intéressées par nos conférences avec projection. C'est pourquoi nous avons pris la décision de doubler les deux conférences en novembre sur Léon Spilliaert par Christian Monjou et sur Raphaël par Serge Legat (voir l'agenda du *Sceaux Mag*). La réservation est impérative uniquement par mail.

→ Contact : [rlas.sceaux@gmail.com](mailto:rlas.sceaux@gmail.com)

### Représentants des parents d'élèves 2020-2021

#### Élections du 9 octobre 2020

École maternelle des Blagis : FCPE (5 sièges), PEEP (2 sièges) ; École élémentaire des Blagis : FCPE (10 sièges), PEEP (4 sièges) ; École maternelle du Centre : le Relais (indépendants) (3 sièges), PEEP (3 sièges) ; École élémentaire du Centre : les parents autonomes (10 sièges), PEEP (5 sièges) ; École maternelle des Clos-Saint-Marcel : FCPE (2 sièges), Parents indépendants (5 sièges) ; École élémentaire des Clos-Saint-Marcel : FCPE (3 sièges), PEEP (2 sièges), Parents indépendants (6 sièges) ; École primaire du Petit-Chambord : Parents indépendants (13 sièges).



# L'Audition Scéenne

Julie COSCAS

Audioprothésiste D.E

NOUVEAU  
à Sceaux



**Sceaux happy...  
de vous retrouver !**

Audioprothésiste Diplômée d'Etat  
**depuis plus de 15 ans**,  
saura vous aider à allier efficacité et  
discrétion. Audioprothésiste présente  
du lundi au vendredi.



- BILAN AUDITIF GRATUIT \*
- PERIODE D'ESSAI GRATUITE
- GARANTIE 4 ANS OFFERTE
- SERVICE APRÈS-VENTE DE QUALITÉ



— Votre audition, notre passion —

8, rue du Docteur Berger - 92330 Sceaux

**01 49 73 72 33**

**1H DE PARKING OFFERTE\***

lauditionsceenne@gmail.com

\* Sur un parking à proximité

**OFFRE  
EXCEPTIONNELLE**

**300€**

VALABLE JUSQU'AU 30/11/2020  
(VOIR CONDITIONS EN MAGASIN)

## Vous allez aimer attendre Noël

Le Lièvre et la Tortue vous propose un large choix de cadeaux de fête de fin d'année



Yves Delorme, Iosis, Maryse à Paris,  
Laurence Tavernier femme, Guasch homme  
Plaids, écharpes, nappes, pochettes, coussins,  
sacs, cadeaux senteur, tout pour le bain...  
Et bien plus encore à la boutique...



Du mardi au vendredi : 10h/13h-15h/19h  
Samedi : 10h/13h30-14h30/19h  
Dimanche : 10h/13h

Le lièvre et la tortue  
102 rue Houdan 92330 Sceaux  
01 40 94 13 44

www.lelievreletortue.com



# Bon à savoir

## Services publics

### ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1<sup>er</sup> mardi du mois de 9h à 12h (information sur le logement) et de 13h30 à 16h30 (information sur le droit au logement opposable - DALO), sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00

### CAUE 92

Le CAUE 92 apporte son aide aux particuliers dans leurs projets de construction ou d'aménagement, sur rendez-vous auprès du service Urbanisme. Tél. : 01 41 13 33 00

### CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit les mardis 3 et 17 novembre et le 1<sup>er</sup> décembre, de 11h à 17h15, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00

### MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan  
tourisme.sceaux.fr, tél : 01 46 61 19 03  
maisondutourisme@sceaux.fr.  
Accueil du public les mardis, jeudis et vendredis de 14h à 18h, les mercredis et samedis de 10h à 13h et de 14h à 18h.

### MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

7 impasse Édouard-Branly à Bagneux  
Tél. : 01 46 64 14 14 ou mjd.blagis@orange.fr  
Ouvert les lundis et jeudis de 9h15 à 12h et de 14h à 18h ; les mardis, mercredis et vendredis de 9h15 à 12h et de 13h à 17h.

### SOLIHA - PERMANENCES ÉNERGIE - HABITAT

Vallée Sud - Grand Paris propose des permanences pour des projets de rénovation de l'habitat ou de performance énergétique. Elles s'adressent aux particuliers, propriétaires ou locataires habitant sur le territoire. Les permanences ont lieu, uniquement sur rendez-vous, un lundi et un vendredi par mois de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h, au 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses. Les prochaines permanences auront lieu les 9, 23 et 27 novembre. Un accueil, sur rendez-vous, sera également organisé à Sceaux le mercredi 18 novembre de 13h30 à 17h30 à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 42 66 35 98 ou soliprojet.fr > contact

## Services de garde



### ● PHARMACIES\*

#### Dimanche 8 novembre

Pharmacie Laverdet  
106 rue Houdan  
Tél. : 01 46 61 00 62

#### Mercredi 11 novembre

Pharmacie du Parc  
135 av. du Général-Leclerc  
Bourg-la-Reine  
Tél. : 01 46 61 08 52

#### Dimanche 15 novembre

Pharmacie des Colonnes  
62 av. du Général-Leclerc  
Bourg-la-Reine  
Tél. : 01 46 61 87 29

#### Dimanche 22 novembre

Pharmacie Ostenc  
45 rue Houdan  
Tél. : 01 46 61 00 91

#### Dimanche 29 novembre

Pharmacie Nguyen Phung  
1 place Condorcet  
Bourg-la-Reine  
Tél. : 01 46 61 84 21

### ● INFIRMIÈRES

#### Dimanche 8 novembre

Mme Breitel  
Mme Saint-Joannis  
Mme Thominet  
18 square Robinson  
Tél. : 01 46 60 09 74

#### Mercredi 11 novembre

Mme Thiriet-Bouchilloux  
Tél. : 06 03 05 43 73  
Mme Gaudet  
Tél. : 06 61 54 97 67  
155 rue Houdan

#### Dimanche 15 novembre

Mme Ablin  
155 rue Houdan  
Tél. : 06 83 32 21 79

#### Dimanche 22 novembre

Mme Mercier  
5 passage  
Marguerite-Renaudin  
Tél. : 01 43 50 13 93

#### Dimanche 29 novembre

Mme Croset  
Mme Fuoco  
10 rue Florian  
Tél. : 01 47 02 30 80

\*Ces informations sont données à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiées à tout moment par l'Agence régionale de santé (ARS). Plus d'informations sur : [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

**Pédiatre** Pour connaître le pédiatre de garde, contactez votre pédiatre habituel.

**SOS médecins** Pour contacter SOS médecins, composez le 36 24 (0,15€/min) 7j/7, 24h/24.

**Ouverture de cabinet** Christine Manciet Labarchede, gynécologue, a ouvert son cabinet au 3 allée des Sophoras. Prise de rendez-vous exclusivement sur Doctolib.

## Collecte des déchets



### La collecte sélective

Le guide du tri 2020 est téléchargeable avec le calendrier de collecte personnalisé sur [valleesud-tri.fr](http://valleesud-tri.fr)

### Les végétaux de jardin



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, du 3 mars au 1<sup>er</sup> décembre. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

### Le mobilier et les équipements d'ameublement



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville chaque 2<sup>e</sup> jeudi du mois. La prochaine collecte aura lieu le jeudi 12 novembre.

### Les produits toxiques



Ils doivent être apportés au camion Planète chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois de 10h à 12h, parking de Gaulle, et de 14h à 16h, place des Ailantes aux Blagis. Les prochaines collectes auront lieu les samedis 7 novembre et 5 décembre.

### Les déchets d'équipements électriques et électroniques



Cette collecte solidaire de quartier est organisée place du Général-de-Gaulle. La prochaine collecte aura lieu le samedi 7 novembre de 10h à 14h.

### ++ Les déchetteries :

- À Verrières-le-Buisson : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 18h30 et le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 28 février 2021), à l'angle de l'avenue Georges-Pompidou et de la rue du Paradis.
- À Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 3<sup>e</sup> samedi du mois, au centre technique municipal, 29 rue de la Bièvre.
- Au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 4<sup>e</sup> samedi du mois, sur le parking Novéos, 8 avenue Descartes.

**POINT FORT FICHET**



[www.blr-protection.fr](http://www.blr-protection.fr)



**BLR PROTECTION**  
141, avenue du Général Leclerc  
92340 Bourg-la-Reine  
☎ : 01 47 02 20 20  
☎ : 01 47 02 32 91  
contact@blr-protection.fr

PORTE BLINDÉE  
FENÊTRES ANTI-EFFRACTION  
VOLETS ROULANTS  
ALARME  
PORTE DE GARAGE



CONSEIL - DÉPANNAGE SERRURE TOUTES MARQUES



GENERALE DES SERVICES

Agence de services aux particuliers



Ménage - Repassage



Jardinage



Garde d'enfants  
Soutien scolaire



Petit Bricolage



Votre agence Hauts-de-Seine Sud  
28 rue de Fontenay - 92340 - Bourg-la-Reine  
Tél : 01 45 46 98 06  
sud92@gdservices.fr



N° Vert 0800 77 77 00

[www.generaledeservices.com](http://www.generaledeservices.com)



**aertoit**  
COUVERTURE

01 46 65 48 77

Entretien •  
Etanchéité •  
Isolation •  
Charpente •

[www.aertoit.fr](http://www.aertoit.fr)



**fca**

écoréha  
La réhabilitation éco-citoyenne

**ISOLATION & RAVALEMENT**  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...  
MURS • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

Sceaux  
[fcaweb.fr](http://fcaweb.fr)

**01 41 87 08 25**

## GRUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

### PRIMAIRE :

- Semaine de 4 jours
- Initiation 2<sup>ème</sup> langue vivante : Allemand, Italien, Espagnol dès le CM1
- Enseignement personnalisé (Méthode Montessori) dans certaines classes
- Ateliers périscolaires, garderie, étude



### COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6<sup>e</sup> : Anglais, Allemand, Espagnol et Italien
- 3 langues vivantes dès la 5<sup>e</sup> : Latin et Grec
- Passage des examens de Cambridge
- Mandarin et Russe en option

ÉCOLE PRIMAIRE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95  
COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX  
Bus : 128 - 192 - 395

Tél. **01 49 73 38 02**

Agence 92 :  
144, bis avenue du Général Leclerc  
RN 20  
92330 Sceaux

**Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui**  
[www.fenetrespcj.com](http://www.fenetrespcj.com)

FENÊTRES • VOLETS • STORES • PORTAILS • PORTES D'ENTRÉE • PORTES DE GARAGE

*Exigez la qualité pour vos ouvertures Bois PVC Alu*

## BON À SAVOIR

### Petites annonces

### Les annonces publiées dans *Sceaux Mag* sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce dans *Sceaux Mag*, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans *Sceaux Mag* et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie). La Ville n'est pas garante du sérieux de ces annonces.

#### ● EMPLOI SERVICES

Propose des heures de ménage et de repassage ou aide aux personnes âgées. **Tél. : 06 73 59 37 14**

Femme expérimentée cherche heures de ménage, aide aux personnes âgées. Disponible tous les jours. **Tél. : 07 51 81 32 75**

Aimant les animaux et ne pouvant avoir de chiens pour l'instant, je vous propose de promener le vôtre au parc. Tarif : 5 €/heure. **Tél. : 06 61 40 10 03**

Je vous propose de prendre soin de vos animaux pendant votre absence, à votre domicile ou chez moi. Tarif : 12 €/jour. **Tél. : 06 61 40 10 03**

Femme expérimentée cherche heures de ménage et de repassage, sortie d'animaux, accompagnement ou courses des personnes âgées. **Tél. : 07 82 93 80 75**

Femme expérimentée recherche heures de ménage sur Sceaux. **Tél. : 07 60 91 36 20**

#### ● COURS PARTICULIERS

Professeur certifié donne cours de maths à distance ou à domicile : confiance en soi, savoir apprendre et appliquer, entraînement aux contrôles. **Tél. : 06 84 78 96 04**

Je vous propose des cours d'anglais de la maternelle à la 3<sup>e</sup>. Tarif : 15 €/heure. **Tél. : 06 61 40 16 03**

#### ● IMMOBILIER

Loue chambre moderne, bon état, située aux Blagis à côté des commerces et transport en commun. Disponible de suite. **Tél. : 07 52 40 18 81**

#### ● VENTES

Vends cause double emploi : micro-onde neuf 20 €, trancheur électrique 15 €, bouilloire électrique 5 €. **Tél. : 06 83 10 73 67**

Vends combinaison de rangement blanc Ikéa avec 4 bacs plastiques enfant, l. 99, p. 43,5, h. 94 cm. Prix : 35 €, photo, bon état. **Tél. : 06 75 21 36 53**

Vends vélo elliptique neuf, prix 280 €, valeur 479 €, ultra performant, châssis garanti à vie + piano électronique P-70 Yamaha peu utilisé, prix 350 €, valeur 880 €. **Tél. : 06 03 15 46 51**

#### ● DIVERS

Collectionneur rachète disques vinyles, hi-fi vintage, contrebasse, BD/magazines années 1960/70. **Tél. : 06 95 58 76 93**

À donner : 30 cassettes VHS films John Wayne, western. **Tél. : 06 75 21 36 53**

Collectionneur achète véhicule et deux-roues avant 1990. **Tél. : 06 85 66 14 95**

## À NOTER



### ● Prévenir la bronchiolite

La bronchiolite est une maladie virale respiratoire qui touche principalement les enfants avant l'âge de 2 ans. Très contagieuse, elle se transmet par la salive, les éternuements, la toux et les objets contaminés par une personne enrhumée et par les mains. La prévention de cette maladie repose essentiellement sur les mesures d'hygiène destinées à empêcher les virus du rhume de contaminer les nourrissons : se laver systématiquement les mains à l'eau et au savon avant de s'occuper d'un bébé ; veiller à une aération correcte de la chambre du bébé ; éviter les lieux publics où le nourrisson peut être en contact avec des personnes enrhumées ainsi que les visites de personnes malades au domicile. Au sein de la famille, certaines précautions sont efficaces pour limiter le risque de transmission du virus : éternuer et tousser dans son coude et utiliser un mouchoir jetable ; éviter d'embrasser les nourrissons sur le visage ; porter un masque si l'on est enrhumé pour s'occuper du bébé.

- Renseignements : [solidarites-sante.gouv.fr](http://solidarites-sante.gouv.fr)
- Standard kinésithérapeutes 0 820 820 603 (0,15€ / min depuis un poste fixe) ; Standard médecins 0 820 800 880 (0,15€ / min depuis un poste fixe)

DON DE SANG  
**EN 1H j'ai sauvé 3 VIES**  
et **VOUS ?**  
qu'attendez-vous ?

**DON DU SANG**  
**LE 2 NOVEMBRE 2020**  
sur rendez-vous auprès de  
l'Établissement français du sang  
[mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)

# PROCHAINEMENT À SCEAUX

5 rue du Maréchal Joffre



## UNE NOUVELLE ADRESSE D'EXCEPTION

- À proximité immédiate du centre-ville, en bordure de la coulée verte, à 500 m\* de la Gare RER de Robinson
- Un immeuble de standing aux lignes pures et élégantes
- 25 appartements lumineux et modernes du 2 pièces au 5 pièces duplex
- Des prestations haut de gamme : belle hauteur sous plafond, grande surface vitrée
- Des espaces extérieurs généreux : jardins privés, loggias, terrasses et roof-top



06 15 37 18 57

[lecinqjoffre@emersons.fr](mailto:lecinqjoffre@emersons.fr)

[giboire.com](http://giboire.com)

\* Source Google Maps - Groupe GIBOIRE - SAS OCDL, SAS au capital de 3000000 € - RCS de Rennes 739202166 - Architecte : Pablo KATZ - Paysagiste : Pruvost - Illustrateur : Artefactorylab - Création : IBIZA - Octobre 2020

# BON À SAVOIR

## Menus au restaurant scolaire

Du 9 au 13 novembre

### LUNDI

Céleri rémoulade  
Marmite de poisson, tomates cerise et épinards  
Navarin de légumes  
Pommes de terre à la vapeur  
Gouda   
Fruit   
Compote pomme-vanille  
Fromage blanc nature et sucre  
Gâteau aux pommes 

### MARDI

Menu végétarien  
Velouté de poireaux  
Chili végétarien aux haricots rouges  
Riz créole   
Risotto de céleri  
Edam   
Crème dessert à la vanille  
Pain et pâte à tartiner  
Fruit   
Lait 

### MERCREDI

férié

### JEUDI

Chou blanc   
à la vinaigrette  
Jambon grillé et sauce barbecue  
Rôti de dinde et sauce barbecue  
Carottes Vichy   
Poêlée campagnarde  
Yaourt nature   
et sucre  
Brownies  
Yaourt nature  et sucre  
Madeleines  
Jus de raisin 

### VENREDI

Taboulé de chou-fleur  
Filet de colin à la meunière  
Semoule   
Piperade  
Fromage frais nature   
et sucre  
Fruit   
Pain et gelée de groseille  
Petit-suisse nature   
et sucre  
Jus de pomme 

Du 16 au 20 novembre

### LUNDI

Macédoine à la mayonnaise   
Escalope de volaille et sauce milanaise  
Épinards  à la crème  
Lentilles  
Fromage  
Abricots au sirop  
Fruit  
Gâteaux fourrés au chocolat   
Lait à la fraise 

### MARDI

Menu végétarien  
Betteraves à la vinaigrette  
Boulettes de soja et sauce tomate  
Coquillettes   
Carottes Vichy  
Emmental   
Fruit   
Pain  
Edam  
Jus de pomme 

### MERCREDI

Salade de haricots verts   
Médaille de volaille façon chasseur  
Petits pois   
Semoule  
Fromage fondu  
Crème dessert au praliné  
Fruit  
Gâteau marbré au chocolat   
Lait 

### JEUDI

Velouté de légumes  
Sauté de porc et sauce aigre-douce  
Sauté de volaille et sauce aigre-douce  
Riz créole  
Haricots plats aux petits oignons  
Fromage frais aux fruits   
Fruit   
Pain d'épices  
Yaourt nature   
et sucre  
Jus de raisin 

### VENREDI

Menu américain  
Salade César  
Fish burger  
Pommes de terre rissolées   
Salsifis sautés à l'ail  
Gouda   
Donut's  
Pain au lait et confiture de prune  
Compote pomme-ananas  
Lait au chocolat 

Du 23 au 27 novembre

### LUNDI

Menu végétarien  
Lentilles  à la vinaigrette  
Omelette aux fines herbes  
Gratin de chou-fleur et pommes de terre   
Beignets de brocolis  
Fromage frais  
Fruit   
Gâteau roulé aux abricots  
Fromage blanc nature   
et sucre  
Jus d'orange 

### MARDI

Taboulé   
Escalope de volaille forestière  
Haricots verts   
Flageolets  
Yaourt nature  et sucre  
Compote de pomme  
Pain  
Gouda  
Jus muti-fruits 

### MERCREDI

Chou rouge  et raisins à la vinaigrette  
Poulet rôti au jus  
Lentilles   
Riz créole  
Emmental  
Flan au chocolat   
Fruit  
Petit-suisse nature   
et sucre  
Boudoirs 

### JEUDI

Menu plaisir des enfants  
Œuf dur et mayonnaise  
Cordon bleu  
Farfalle  
Épinards à la crème  
Mimolette  
Éclair au chocolat  
Pain et confiture d'abricot  
Compote de poire  
Lait 

### VENREDI

Carottes râpées   
à la vinaigrette  
Hachis parmentier  
Risotto de céleri  
Camembert   
Paris-Brest  
Gâteau marbré au chocolat  
Fromage blanc nature   
et sucre  
Jus de pomme 

Du 30 novembre au 4 décembre

### LUNDI

Chou blanc à la vinaigrette  
Jambon à la persillade  
Rôti de dinde à la persillade  
Riz créole   
Haricots verts  
Bûchette de chèvre   
Fruit   
Fruit  
Gâteau aux pommes  
Lait au chocolat 

### MARDI

Velouté de potiron  
Bœuf braisé Stroganoff  
Coquillettes   
Choux de Bruxelles  
Pointe de brie  
Flan au chocolat   
Moelleux au citron  
Petit-suisse   
Jus d'orange 

### MERCREDI

Betteraves à la vinaigrette  
Beignet de filet de poulet et fromage  
Carottes Vichy   
Semoule  
Yaourt nature  et sucre  
Grillé aux pommes  
Pain  
Saint-paulin  
Jus de pomme 

### JEUDI

Menu végétarien  
Concombre  à la vinaigrette  
Gratin de chou-fleur et pommes de terre   
au fromage  
Julienne de légumes  
Camembert   
Compote de pêche  
Pain au lait et beurre doux  
Fruit  
Lait à la fraise 

### VENREDI

Œuf dur et mayonnaise  
Brandade de poisson  
Poêlée de légumes  
Fromage blanc nature   
et sucre  
Fruit   
Brownies  
Fromage blanc nature   
et sucre  
Fruit 

Les goûters  ne concernent que les écoles maternelles et l'accueil municipal de loisirs du mercredi et des vacances. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs. La liste des allergènes alimentaires est consultable sur le site [sceaux.fr](http://sceaux.fr).

Le pain servi à tous les repas est bio.

**Groupe : Vivre à Sceaux - majorité municipale**

**Délibérations votées à l'unanimité : un bon signe, mais...**

Le 8 octobre dernier a eu lieu la première réunion publique du conseil municipal de cette rentrée, avec plus d'une vingtaine de délibérations, dont la mise en place du comité consultatif des transitions. Toutes les délibérations (à l'exception d'une) ont été votées à l'unanimité des suffrages exprimés.

La majorité municipale se réjouit de ces votes. Ils ont été rendus possibles grâce au très long travail d'explication, d'éclaircissement et de pédagogie dispensé au cours de la soirée. Il nous semble que c'est là le signe d'échanges enfin apaisés et constructifs au service de tous les Scéens et de l'intérêt général. Et nous en aurons besoin, tant la période qui s'ouvre sera complexe pour une ville comme la nôtre, face aux incertitudes de la crise sanitaire, à la privation de ressources, à la perte d'autonomie de décision et aux

contraintes de tous ordres que fait peser l'État sur les communes.

Pour autant, nous doutons de cette volonté partagée. Ainsi, dans la semaine qui a précédé ce conseil, un tract contenant nombre de contre-vérités et d'amalgames a été distribué en ville par certains élus n'appartenant pas à la majorité. Ce tract, décrédibilisant pour ses signataires, n'avait manifestement pas pour objet d'informer, mais de travestir de façon grossière la réalité des faits pour jeter le doute sur l'action, voire la probité, de la majorité municipale.

Ce double jeu politicien et populiste, entretenu par quelques élus municipaux n'appartenant pas à la majorité, ajouté à leur profonde méconnaissance du fonctionnement des services de la Ville, des projets et des véritables enjeux, doit rapidement

être clarifié par ceux qui s'y livrent avec délices.

→ **Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Annie Bach, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Corinne Deleuze, Isabelle Drancy, Emmanuel Goujon, Frédéric Guermann, Roselyne Holuigue-Lerouge, Numa Isnard, Christian Lancrenon, Philippe Laurent, Sabine Ngo Mahob, Catherine Palpant, Patrice Pattée, Axelle Poullier, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Konstantin Schallmoser, Philippe Tastes, Franck Tonna, Théophile Touny, Claire Vigneron.**  
[c.vivreasceaux@gmail.com](mailto:c.vivreasceaux@gmail.com)

**Groupe : Sceaux Ensemble**

(LREM, Génération Ecologie, Modem et mouvements associatifs)

**Quel Maire croire ?**

Lors du dernier conseil municipal, Mr Laurent a déclaré être **opposé à la création de pistes cyclables sécurisées**, arguant que les cyclistes devaient cohabiter avec les automobilistes, y compris sur les axes principaux de la Ville. C'est en totale contradiction avec le **Plan Vélo 2016-2020** de la Ville qui prévoyait des pistes cyclables sur les routes départementales. C'est contraire à l'engagement publié par la Ville sur [Sceaux.fr](http://Sceaux.fr) de soutenir la création d'un vaste réseau de voies cyclables continues sécurisées, le **RER V (vélo) soutenu par la Région** dont une ligne passe rue Houdan. Les études en accidentologie montrent que la **sécurité** des cyclistes repose essentiellement sur la création de **pistes cyclables indépendantes** de la circulation des voitures. Nous partageons l'inquiétude des scéens pour la sécurité de nos enfants et de tous ceux qui se déplaceront désormais à vélo...

→ **Les élus Sceaux Ensemble : Jean-Christophe Dessanges, Christiane Gautier, Maud Bonté et Fabrice Bernard.**  
[sceaux.ensemble@gmail.com](mailto:sceaux.ensemble@gmail.com)

**Groupe : Sceaux en commun**

**Conseil consultatif des transitions (CCT), des évolutions nécessaires.**

Pour que ce Conseil soit utile et co-construit, ses objectifs et son organisation doivent être clarifiés.

La majorité a souscrit à 26 engagements du Pacte pour la transition<sup>(1)</sup> : le CCT doit en faire la base de ses travaux, pour proposer des actions en cohérence et évaluer objectivement la concrétisation des 26 engagements sur le mandat. Permettre aux habitants-es de choisir les priorités plutôt que de se focaliser sur des aspects organisationnels aurait été d'emblée possible.

Par ailleurs, le bilan du fonctionnement et de l'acquis de démarches passées similaires doit être établi, en lien avec les participants d'alors et la ville s'engager à présenter au CCT l'exhaustivité des travaux, audits, actions existants.

Ces propositions sont essentielles pour éviter insatisfactions et erreurs du passé et placer le CCT dans une perspective positive.

<sup>(1)</sup> <https://www.pacte-transition.org/#signatures>

→ **Vos élu(e)s de Sceaux en commun, Philippe Szykowski et Liliane Wietzerbin.**  
[sceauxencommun@mailo.com](mailto:sceauxencommun@mailo.com) <https://www.facebook.com/sceauxencommun/>

**Conseiller municipal indépendant**

**Densification, bétonisation, enlaidissement de la Ville de Sceaux.**

Conformément à nos engagements de campagne, **nous demandons la tenue d'un référendum sur la bétonisation et la densification de notre ville voulue par le Maire et son équipe.**

En effet, les documents de campagne du Maire et de la majorité municipale sortante occultaient sciemment l'ampleur et la réalité des projets à venir en matière d'urbanisme : projet place de Gaulle, sentier de la Tour, Robinson, Albert 1<sup>er</sup>, pour ne citer qu'eux.

Dans ces conditions, les scéens doivent pouvoir répondre clairement à une question clairement posée : **« Voulez-vous conserver le caractère historique et singulier de Sceaux en refusant la densification et la bétonisation ou souhaitez-vous que Sceaux soit livré aux promoteurs immobiliers ? »**

Une autre politique municipale est possible. Commençons par écouter réellement les scéens.

→ **Xavier Tamby, Aimer Sceaux,**  
[xavier.tamby@sceaux.fr](mailto:xavier.tamby@sceaux.fr)

# ÉTAT CIVIL

### ● Naissances

enregistrées du 16 septembre  
au 15 octobre 2020

Marianna Bortolotti Triantafyllidis - Zeinab Bouare - Sacha Weisse Ornato - Hector Santelli - Tom Chapeau - Alya Naguy - Arthur Decoene - Jasmine Saïd - Iris Vachon - Théo Bize.

### ● Mariages

célébrés du 16 septembre  
au 15 octobre 2020

Gilderic Deruette et Camille Bataille - Patrick Bigault et Caroline Charky - Geoffrey Dussac et Anne-Charlotte Bray - Jean Bertrand et Marie Garnett.

### ● Décès

enregistrés du 16 septembre  
au 15 octobre 2020

Renée Magniol née Paschoud - Henriette Duval née Deligne - Claude Sohm - Colette Servolle née Cadiergues - Odette Zarnowitz - Viviane Beausseron née Gadsowski - Marie-Françoise Guinvarch née Antolini - Mariette Didaux née Raineau - Henri Racine - Annie Thibaud née Bouvard - Marie Turré née Gardette - Geneviève Boyer née Boudard - Mihai Roman - Denise Parot née Lottier - Robert Lavergne - Rose Vigouroux née Neulat - Danièle Lacombe née Bracq-Ancel - Paul Dalmayrac - Eulalie Lampel née Bouetté - Bernard Maury - Marcelle Kadirî née Paul - Arlette Dousset née Morlot.



### Pour contacter la mairie

## Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex  
Tél. : 01 41 13 33 00  
[sceaux.fr](http://sceaux.fr)

### Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux ouvert les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, le jeudi de 8h30 à 12h. Le samedi de 9h à 12h : permanences des services Sceaux info mairie et Population et citoyenneté.

### Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 12h.

### Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

- par courrier :  
**Monsieur le maire, Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex**
- sur le site [sceaux.fr](http://sceaux.fr) > contact
- à l'accueil de l'hôtel de ville ou d'AIM les Blagis :  
**Demandez le formulaire "La Ville à votre écoute"**

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au maire et au service municipal compétent qui reviendra vers vous dans les meilleurs délais.

## Vos élus

### MAIRE DE SCEAUX

**Philippe Laurent**  
reçoit sur rendez-vous  
à la mairie de Sceaux  
Tél. : 01 41 13 33 00

### ADJOINTS AU MAIRE

**Chantal Brault**  
Politique familiale et de l'éducation, jeunesse et prévention, concertation, engagement citoyen  
*conseillère territoriale*

### Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine, esthétique urbaine, campus urbain  
*conseiller territorial*

### Florence Presson

Transitions, économie circulaire et solidaire

### Francis Brunelle

Action sociale, santé publique

### Isabelle Drancy

Finances et commande publique

### Philippe Tastes

Sports

### Sylvie Bléry-Touchet

Attractivité économique et tourisme

### Patrice Pattée

Espace public et mobilités

### Monique Pourcelot

Seniors, aidants, vie locale

### CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

### Christian Lancrenon

Relations européennes et internationales

### Roselyne Holuigue-Lerouge

Logement, habitat et population  
*conseillère territoriale*

### Jean-Pierre Riotton

Sécurité

### CONSEILLERS MUNICIPAUX

### Annie Bach

### Frédéric Guermann

### Sabine Ngo Mahob

### Théophile Touny

### Sakina Bohu

### Emmanuel Goujon

### Axelle Poullier

### Numa Isnard

### Claire Vigneron

### Franck Tonna

### Corinne Deleuze

### Konstantin Schallmoser

### Catherine Palpant

### CONSEILLERS MUNICIPAUX

### N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

### Jean-Christophe

### Dessanges

### Christiane Gautier

### Xavier Tamby

### Maud Bonté

### Fabrice Bernard

### Philippe Szykowski

### Liliane Wietzerbin



### DÉPUTÉE

**Frédérique Dumas**, députée de la 13<sup>e</sup> circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur rendez-vous le 4<sup>e</sup> lundi du mois, de 17h à 20h à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Renseignements : 06 45 26 38 73 ou [circo.fdumas@gmail.com](mailto:circo.fdumas@gmail.com)

# Budget participatif



**Agissez pour l'environnement  
et réalisez vos idées**



**Jusqu'au 22 novembre 2020,**  
déposez votre proposition de projet  
via le formulaire disponible sur [budgetparticipatif.sceaux.fr](http://budgetparticipatif.sceaux.fr)  
ou à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan

sceaux.fr

